

GRUNDIG

Built-in Oven

User Manual

Einbau-Backofen

Gebrauchsanleitung



GEBM 34000 XP

EN / DE

285.4418.13/R.AK/7.04.2020/5-1

7757782909

Please read this user manual first!

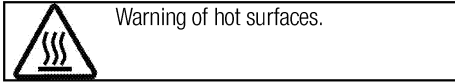
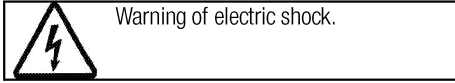
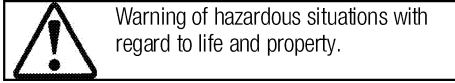
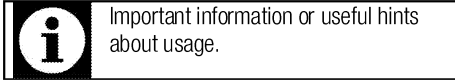
Dear Customer,

Thank you for purchasing this Grundig product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

TABLE OF CONTENTS

1 Important instructions and warnings for safety and environment 4

| | |
|-----------------------------------|---|
| General safety | 4 |
| Electrical safety | 4 |
| Product safety | 5 |
| Intended use | 7 |
| Safety for children..... | 8 |
| Disposing of the old product..... | 8 |
| Package information | 8 |

2 General information 9

| | |
|--------------------------------|----|
| Overview | 9 |
| Technical specifications | 10 |
| Package contents | 11 |

3 Installation 12

| | |
|-----------------------------------|----|
| Before installation | 12 |
| Installation and connection | 15 |
| Future Transportation..... | 16 |

4 Preparation 17

| | |
|------------------------------|----|
| Tips for saving energy | 17 |
| Initial use..... | 17 |
| Day time | 17 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| First cleaning of the appliance..... | 18 |
| Initial heating | 18 |

5 How to operate the oven 19

| | |
|--|----|
| General information on baking, roasting and grilling | 19 |
| How to operate the electric oven | 19 |
| Operating modes..... | 21 |
| How to operate the oven control unit | 23 |
| Using the keylock..... | 25 |
| Using the clock as an alarm | 25 |
| Cooking times table..... | 26 |
| Settings menu..... | 29 |
| How to operate the grill..... | 29 |
| Cooking times table for grilling | 30 |

6 Maintenance and care 31

| | |
|-------------------------------------|----|
| General information..... | 31 |
| Cleaning the control panel | 31 |
| Cleaning the oven | 31 |
| Removing the oven door | 32 |
| Removing the door inner glass | 33 |
| Replacing the oven lamp..... | 34 |

7 Troubleshooting 35

1 Important instructions and warnings for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children should be supervised and ensure they do not play with the appliance
- If the product is handed over to someone else for personal use or second-hand use purposes, the

user manual, product labels and other relevant documents and parts should be also given.

- Installation and repair procedures must always be performed by Authorised Service Agents. The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons which may also void the warranty. Before installation, read the instructions carefully.
- Do not operate the product if it is defective or has any visible damage.
- Ensure that the product function knobs are switched off after every use.

Electrical safety

- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by an Authorised Service Agent. There is the risk of electric shock!
- Only connect the product to a grounded outlet/line with the voltage and protection as specified in the "Technical specifications". Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a

transformer. Our company shall not be liable for any problems arising due to the product not being earthed in accordance with the local regulations.

- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by holding the plug.
- The product must be disconnected during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- If the power connection cable for the product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must be installed so that it can be completely disconnected from the mains supply. The separation must be provided by a switch built into the fixed electrical installation, according to construction regulations.
- Rear surface of the oven gets hot when it is in use. Make sure that the electrical connection does not contact the rear surface; otherwise, connections can get damaged.

- Do not trap the mains cable between the oven door and frame and do not route it over hot surfaces. Otherwise, cable insulation may melt and cause fire as a result of short circuit.
- Any work on electrical equipment and systems should only be carried out by authorised and qualified persons.
- In case of any damage, switch off the product and disconnect it from the mains. To do this, turn off the fuse at home.
- Make sure that fuse rating is compatible with the product.

Product safety

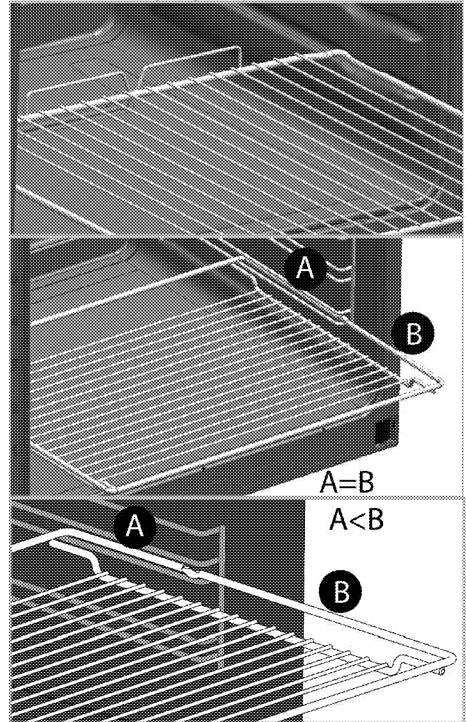
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Never use the product when your judgment or coordination is impaired by the use of alcohol and/or drugs.
- Be careful when using alcoholic drinks in your dishes. Alcohol evaporates at high temperatures and may cause fire since it can ignite when it comes into contact with hot surfaces.
- **Food Poisoning Hazard:** Do not let food sit in oven for more than 1

hour before or after cooking. Doing so can result in food poisoning or sickness.

- Do not place any flammable materials close to the product as the sides may become hot during use.
- During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Keep all ventilation slots clear of obstructions.
- Do not heat closed tins and glass jars in the oven. The pressure that would build-up in the tin/jar may cause it to burst.
- Do not place baking trays, dishes or aluminium foil directly onto the bottom of the oven. The heat accumulation might damage the bottom of the oven.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use steam cleaners to clean the appliance as this may cause an electric shock.
- (Varies depending on the product model.)

Placing the wire shelf and tray onto the wire racks properly

It is important to place the wire shelf and/or tray onto the rack properly. Slide the wire shelf or tray between 2 rails and make sure that it is balanced before placing food on it (Please see the following figure).



- Do not use the product if the front door glass removed or cracked.
- Always use heat resistant oven gloves when putting in or removing dishes into/from the hot oven.
- Place the baking paper into the cooking pot or on to the oven accessory (tray, wire grill etc) together with the food and then insert all into the preheated oven.

Remove the excess parts of the baking paper overflowing from the accessory or the pot in order to prevent the risk of touching the oven's heating elements. Never use the baking paper in an operating temperature higher than the indicated value for the baking paper. Do not place the baking paper directly on the base of the oven.

- **WARNING:** Ensure that power cord of the appliance is unplugged or circuit breaker is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- Before the cleaning cycle, remove dirt from exterior surfaces and oven interior with a damp cloth. Remove all accessories inside of oven.

If your product is equipped with a pyro proof accessory (Resilient against self-cleaning at high temperatures), you do not need to remove these accessories from the oven. see *Package contents, page 11*.

- Hot surfaces cause burns! Do not touch the product during self cleaning step and keep children away from it. Wait at least 30 minutes before removing the remnants.

- During pyrolytic cleaning, surfaces may become hotter than with standard use. Keep children away.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

Prevention against possible fire risk!

- Ensure all electrical connections are secure and tight to prevent risk of arcing.
- Do not use damaged cables or extension cables.
- Ensure liquid or moisture is not accessible to the electrical connection point.

Intended use

- This product is designed for domestic use. Commercial use will void the guarantee.
- **CAUTION:** This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes, for example room heating.
- This product should not be used for warming the plates under the grill, drying towels, dish cloths etc. by hanging them on the oven door handles. This product should also not be used for room heating purposes.
- The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper use or handling errors.

- The oven can be used for defrosting, baking, roasting and grilling food.

Safety for children

- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The packaging materials will be dangerous for children. Keep the packaging materials away from children. Please dispose of all parts of the packaging according to environmental standards.
- Electrical products are dangerous to children. Keep children away from the product when it is operating and do not allow them to play with the product.
- Do not place any items above the appliance that children may reach for.
- When the door is open, do not load any heavy object on it and do not allow children to sit on it. It

may overturn or door hinges may get damaged.

Disposing of the old product

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

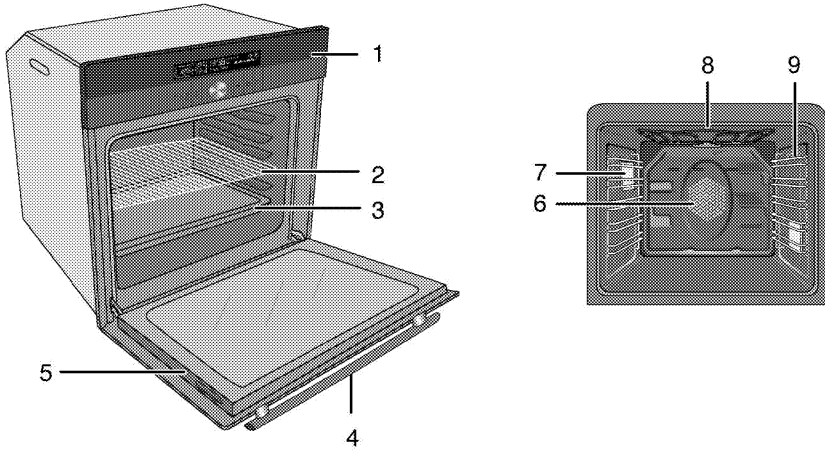
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

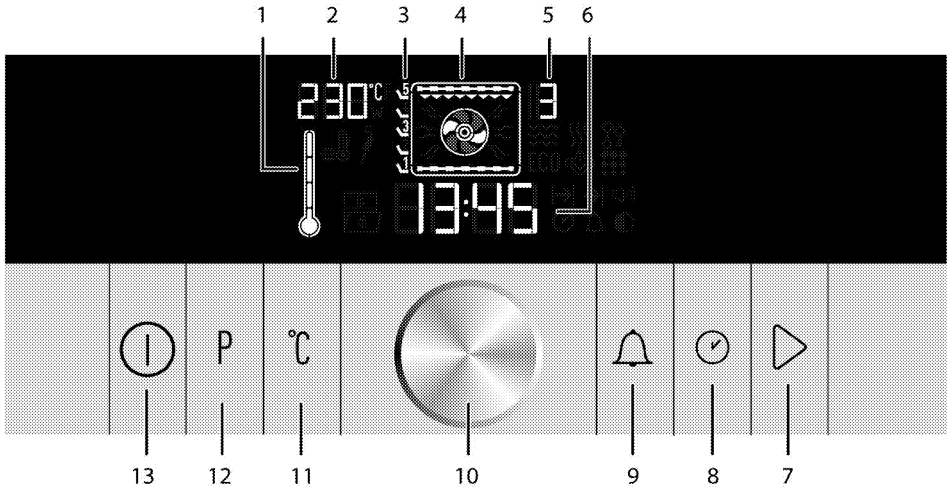
2 General information

Overview



- 1 Control panel
- 2 Wire shelf
- 3 Tray
- 4 Handle
- 5 Front door

- 6 Fan motor (behind steel plate)
- 7 Lamp
- 8 Top heating element
- 9 Shelf positions



- 1 Oven Inner Temperature symbol
- 2 Temperature indicator field
- 3 Shelf positions
- 4 Function display
- 5 Function number
- 6 Current time indicator field
- 7 Start/stop cooking key

- 8 Time and settings key
- 9 Alarm key
- 10 Temperature-time increase/decrease-navigate knob
- 11 Temperature/booster setting key
- 12 Return Key to function display
- 13 ON/OFF key




Technical specifications

| | |
|--|--------------------------------------|
| Voltage / frequency | 220-240 V ~ 50 Hz |
| Total power consumption | 3,1kW |
| Cable type / section | min.H05VV-FG 3 x 1,5 mm ² |
| External dimensions (height / width / depth) | 595 mm/594 mm/567 mm |
| Installation dimensions (height / width / depth) | **590 or 600 mm/560 mm/min. 550 mm |
| Main oven | Multifunction oven |
| Inner lamp | 15/25 W |
| Grill power consumption | 2.2 kW |

Basics: Information on the energy label of electrical ovens is given in accordance with the EN 60350-1 / IEC 60350-1 standard. Those values are determined under standard load with bottom-top heater or fan assisted heating (if any) functions.

Energy efficiency class is determined in accordance with the following prioritization depending on whether the relevant functions exist on the product or not. 1-Cooking with eco-fan, 2- Turbo slow cooking, 3- Turbo cooking, 4- Fan assisted bottom/top heating, 5-Top and bottom heating.

** See. *Installation, page 12.*

| | |
|--|---|
|  | Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product. |
|  | Figures in this manual are schematic and may not exactly match your product. |
|  | Values stated on the product labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory conditions in accordance with relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary. |

Package contents

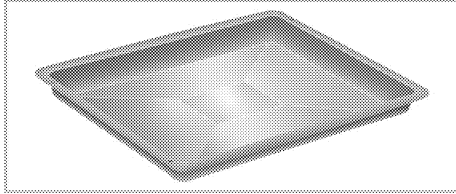


Accessories supplied can vary depending on the product model. Not every accessory described in the user manual may exist on your product.

1. **User manual**

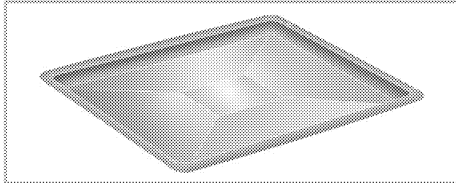
2. **Standard tray**

Used for pastries, frozen foods and big roasts.



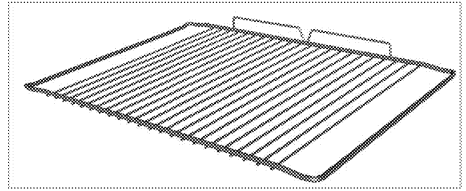
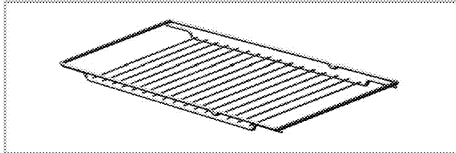
3. **Pastry tray**

Used for pastries such as cookies and biscuits.



4. **Wire grill**

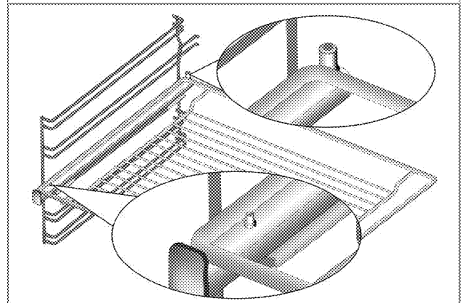
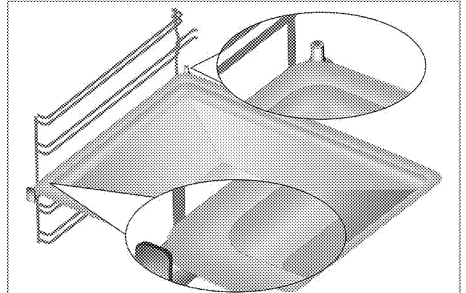
Used for roasting and for placing the food to be baked, roasted or cooked in casserole dishes to the desired rack.



5. **Placing the wire shelf and tray onto the telescopic racks properly**
(This feature is optional. It may not exist on your product.)

Telescopic racks allow you to install and remove the trays and wire shelf easily.

When using the tray and wire shelf with telescopic racks, make sure that the pins at the rear section of the telescopic rack stands against the edges of the wire shelf and tray.



3 Installation

Product must be installed by a qualified person in accordance with the regulations in force. The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorized persons which may also void the warranty.



Preparation of location and electrical installation for the product is under customer's responsibility.



DANGER:

The product must be installed in accordance with all local electrical regulations.



DANGER:

Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed.
Damaged products cause risks for your safety.

Before installation

The appliances must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. The appliance is intended for installation in commercially available kitchen cabinets. A safety distance must be left between the appliance and the kitchen walls and furniture. See figure (values in mm).

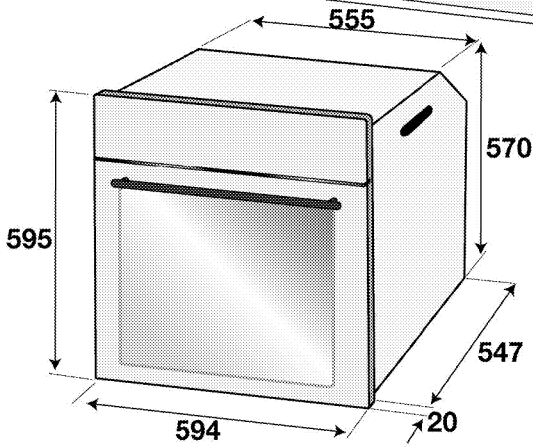
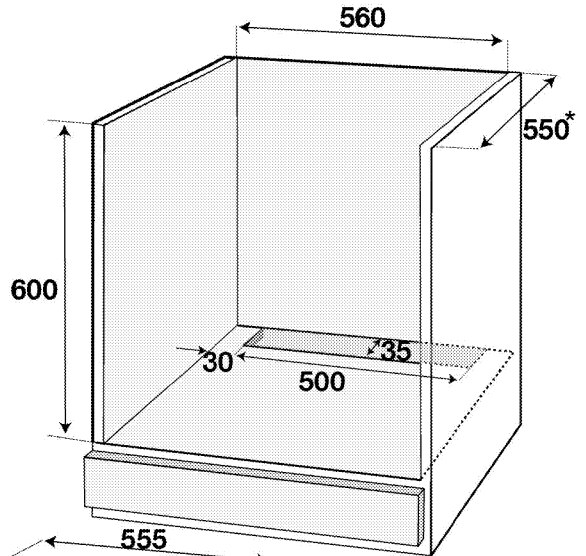
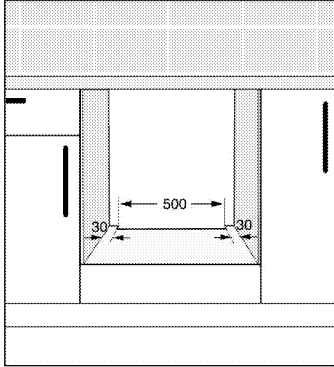
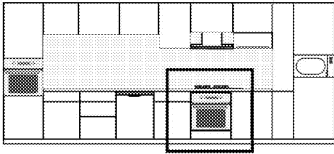
- Surfaces, synthetic laminates and adhesives used must be heat resistant (100 °C minimum).
- Kitchen cabinets must be set level and fixed.
- If there is a drawer beneath the oven, a shelf must be installed in order to separate from the oven and drawer.
- Carry the appliance with at least two persons.
- Hold the oven from the slots for handling on both sides to move it.
- Before installing the product, remove all materials and documents inside.
- Kitchen furniture must be in compliance with the dimensions given in the figure below. At the rear section of the kitchen furniture, an opening must be cut out with the dimensions given in the figure below to ensure sufficient ventilation.



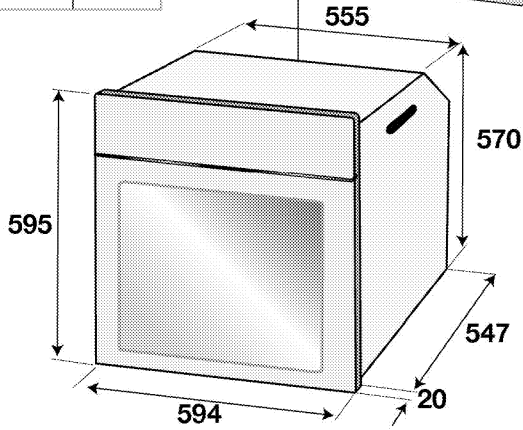
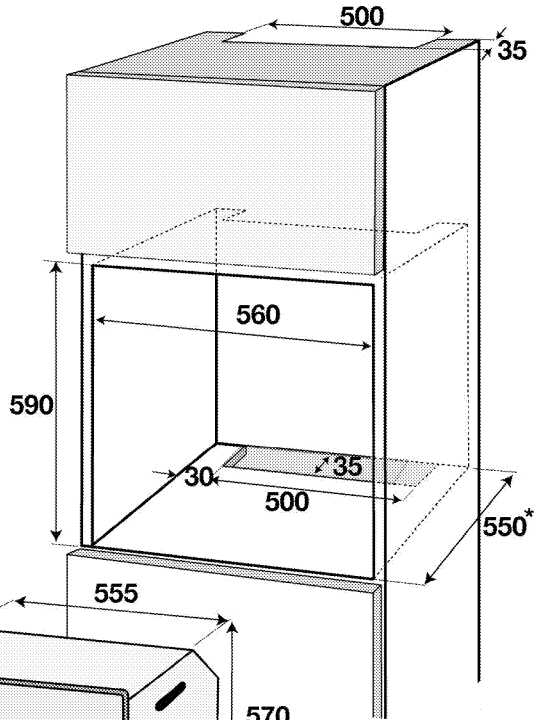
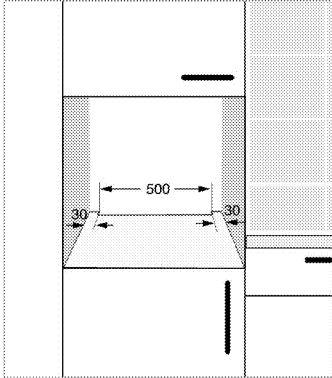
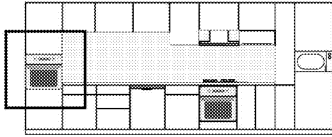
Do not install the appliance next to refrigerators or freezers. The heat emitted by the appliance will lead to an increased energy consumption of cooling appliances.



The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance.



* min.



* min.

Installation and connection

- The product must be installed in accordance with all local gas and electrical regulations.

Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet/line protected by a miniature circuit breaker of suitable capacity as stated in the "Technical specifications" table. Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a transformer. Our company shall not be liable for any damages that will arise due to using the product without a grounding installation in accordance with the local regulations.



DANGER:

The product must be connected to the mains supply only by an authorised and qualified person. The product's warranty period starts only after correct installation. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons.



DANGER:

The power cable must not be clamped, bent or trapped or come into contact with hot parts of the product. A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician. Otherwise, there is risk of electric shock, short circuit or fire!

- Connection must comply with national regulations.
- The mains supply data must correspond to the data specified on the type label of the product. Open the front door to see the type label.
- Power cable of your product must comply with the values in "Technical specifications" table.



DANGER:

Before starting any work on the electrical installation, disconnect the product from the mains supply. There is the risk of electric shock!



Power cable plug must be within easy reach after installation (do not route it above the hob).

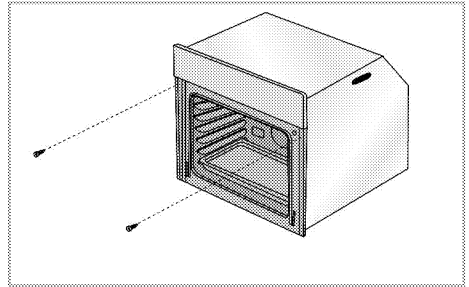


While performing the wiring, you must apply with the national/local electrical regulations and must use the appropriate socket outlet/line and plug for oven. In case of the product's power limits are out of current carrying capability of plug and socket outlet/line, the product must be connected through fixed electrical installation directly without using plug and socket outlet/line.

Plug the power cable into the socket.

Installing the product

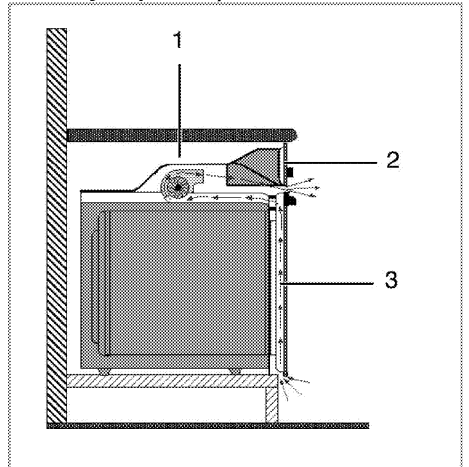
1. Slide the oven into the cabinet, align and secure it while making sure that the power cable is not broken and/or trapped.



Secure the oven with 2 screws as illustrated.

After the installation, make sure that the screws are sufficiently tightened and the oven does not move. Oven may tip over during use if it is not installed as per the instructions and if the screws are not sufficiently tightened.

For products with cooling fan (This may not exist on your product.)



- 1 Cooling fan
- 2 Control panel

3 Door

The built-in cooling fan cools both the built-in cabinet and the front of the product.



Cooling fan continues to operate for about 20-30 minutes after the oven is switched off.

If you have cooked by programming the timer of the oven, cooling fan will also be switched off at the end of the cooking time together with all functions.

Final check

1. Operate the product.
2. Check the functions.

Future Transportation

- Keep the product's original carton and transport the product in it. Follow the instructions on the carton. If you do not have the original carton,

pack the product in bubble wrap or thick cardboard and tape it securely.

- To prevent the wire grill and tray inside the oven from damaging the oven door, place a strip of cardboard onto the inside of the oven door that lines up with the position of the trays. Tape the oven door to the side walls.
- Do not use the door or handle to lift or move the product.



Do not place any objects onto the product and move it in upright position.



Check the general appearance of your product for any damages that might have occurred during transportation.

4 Preparation

Tips for saving energy

The following information will help you to use your appliance in an ecological way, and to save energy:

- Use dark coloured or enamel coated cookware in the oven since the heat transmission will be better.
- While cooking your dishes, perform a preheating operation if it is advised in the user manual or cooking instructions.
- Do not open the door of the oven frequently during cooking.
- Try to cook more than one dish in the oven at the same time whenever possible. You can cook by placing two cooking vessels onto the wire shelf.

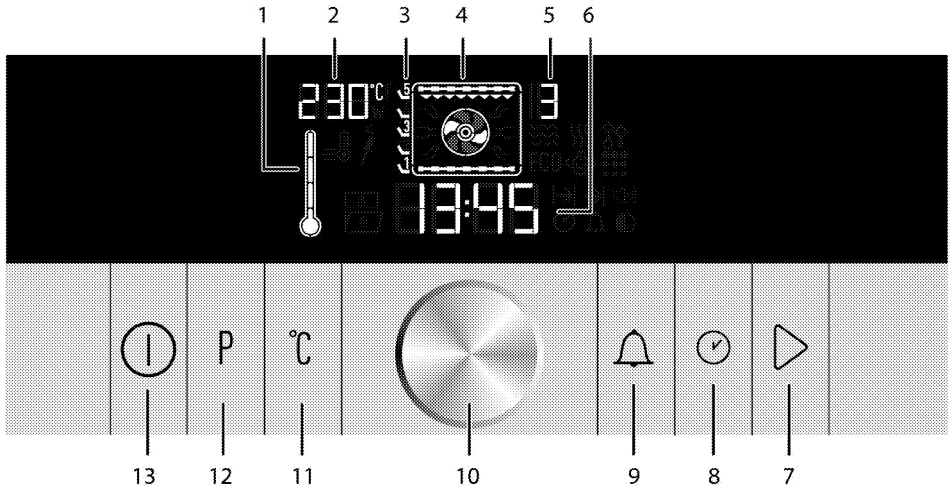
- Cook more than one dish one after another. The oven will already be hot.
- You can save energy by switching off your oven a few minutes before the end of the cooking time. Do not open the oven door.
- Defrost frozen dishes before cooking them.

Initial use

Day time

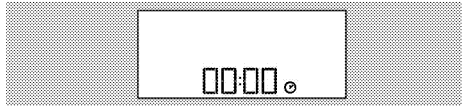


Before you can use the oven, the time must be set. If the time is not set, oven will not operate.



- 1 Oven Inner Temperature symbol
- 2 Temperature indicator field
- 3 Shelf positions
- 4 Function display
- 5 Function number
- 6 Current time indicator field
- 7 Start/stop cooking key
- 8 Time and settings key
- 9 Alarm key
- 10 Temperature-time increase/decrease-navigate knob
- 11 Temperature/booster setting key
- 12 Return Key to function display
- 13 ON/OFF key

Set the time



1. Switch on the power to the product.
2. "00:00" appears and the checkmark symbol flashes on the display. Turn the Navigate in Menus knob to right/left to set the hour section.
3. Touch the checkmark key to activate the minute section. Minute field and checkmark symbol flash on the display. Turn the Navigate in Menus knob to right/left to set the minute section.
4. Touch the checkmark key to confirm the setting.
» It returns to the stand-by display. Only the current time appears on the display.

10:08



In case of power outage or when the product is disconnected from the mains supply and reconnected again, the time setting menu is displayed again. The set day time is preserved in short power outages. In such cases, you can continue by confirming the time value.

First cleaning of the appliance



The surface might get damaged by some detergents or cleaning materials. Do not use aggressive detergents, cleaning powders/creams or any sharp objects during cleaning. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

1. Remove all packaging materials.
2. Wipe the surfaces of the appliance with a damp cloth or sponge and dry with a cloth.

Initial heating

Heat up the product for about 30 minutes and then switch it off. Thus, any production residues or layers will be burnt off and removed.



WARNING

Hot surfaces cause burns!
Product may be hot when it is in use. Never touch the hot burners, inner sections of the oven, heaters and etc. Keep children away. Always use heat resistant oven gloves when putting in or removing dishes into/from the hot oven.

Electric oven

1. Take all baking trays and the wire grill out of the oven.
2. Close the oven door.
3. Select Static position.
 1. Select the highest oven power; See *How to operate the electric oven, page 19*.
 2. Operate the oven for about 30 minutes.
 3. Turn off your oven; See *How to operate the electric oven, page 19*

Grill oven

1. Take all baking trays and the wire grill out of the oven.
2. Close the oven door.
3. Select the highest grill power; see *How to operate the grill, page 29*.
4. Operate the grill about 15 minutes.
5. Turn off your grill; see *How to operate the grill, page 29*



Smoke and smell may emit for a couple of hours during the initial operation. This is quite normal. Ensure that the room is well ventilated to remove the smoke and smell. Avoid directly inhaling the smoke and the smell that emits.

5 How to operate the oven

General information on baking, roasting and grilling



WARNING

Hot surfaces cause burns!
Product may be hot when it is in use. Never touch the hot burners, inner sections of the oven, heaters and etc. Keep children away. Always use heat resistant oven gloves when putting in or removing dishes into/from the hot oven.



DANGER:

Be careful when opening the oven door as steam may escape.
Exiting steam can scald your hands, face and/or eyes.

Tips for grilling

When meat, fish and poultry are grilled, they quickly get brown, have a nice crust and do not get dry. Flat pieces, meat skewers and sausages are particularly suited for grilling as are vegetables with high water content such as tomatoes and onions.

- Distribute the pieces to be grilled on the wire shelf or in the baking tray with wire shelf in such a way that the space covered does not exceed the size of the heater.
- Slide the wire shelf or baking tray with grill into the desired level in the oven. If you are grilling on the wire shelf, slide the baking tray to the lower rack to collect fats. The baking tray to be slid must be of a size that covers the whole grilling area. This tray might not be provided with the

product. Add some water in the baking tray for easy cleaning.



Foods that are not suitable for grilling carry the risk of fire. Only grill food which is suitable for intensive grilling heat.

Do not place the food too far in the back of the grill. This is the hottest area and fatty food may catch fire.

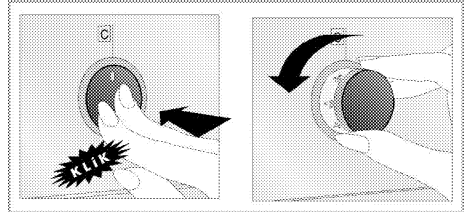
How to operate the electric oven



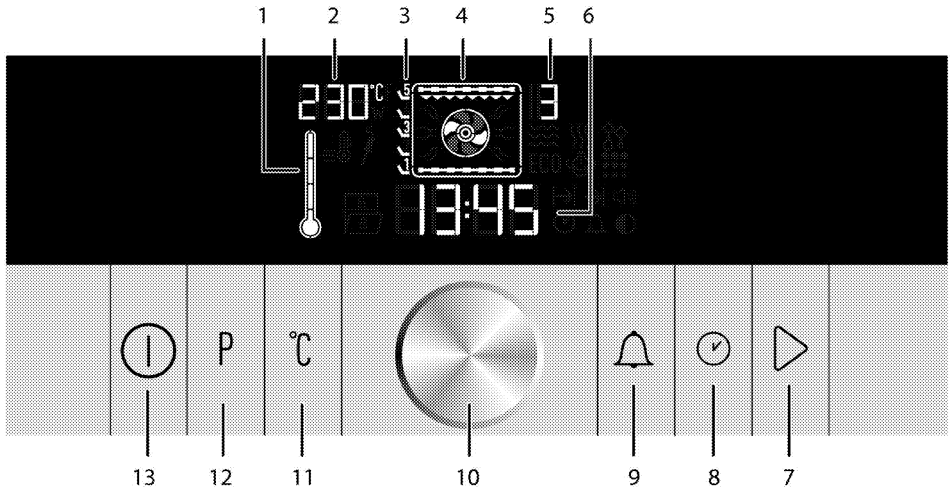
Before you can use the oven, the time must be set. If the time is not set, oven will not operate.

Your oven is equipped with pop-out knob that protrude when you press them.

1. Press inwards to protrude the knob and then turn it to make the desired setting.





2. When the cooking process is finished, press the knob inwards.




- 1 Oven Inner Temperature symbol
- 2 Temperature indicator field
- 3 Shelf positions
- 4 Function display
- 5 Function number
- 6 Current time indicator field
- 7 Start/stop cooking key
- 8 Time and settings key
- 9 Alarm key
- 10 Temperature-time increase/decrease-navigate knob
- 11 Temperature/booster setting key
- 12 Return Key to function display
- 13 ON/OFF key


 Steam symbol *
 * Varies depending on the product model.

Oven returns to stand-by display after it is switched on and the current time is set. Only the current time appears on the display.




Only the  and  keys are functional when the display is in this status. You can perform all actions in the Settings menu.


While the oven is hot, it is possible to see inner temperature of oven by touching key .














Select temperature and operating mode

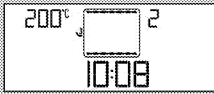
1. Touch  key to switch on the oven.
2. Initial operation screen appears when the oven is turned on.

This screen contains the recommended temperature in the temperature indicator, and the active heaters, function number and recommended tray position appear in the function display.

 If you touch  key briefly in this screen, the oven will give an audible warning.
 Touch the  key for longer than 1 second to switch on the oven.

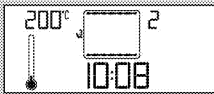
3. Turn the Navigate in Menus knob to right/left to set the desired operating mode (function). After the function is selected, "Temperature", "Cook time", "Cook end time" and "Booster" (rapid heating) can be set.
4. Touch the  key for once to change the temperature. "°C" symbol flashes

- Display symbols:**
-  Rapid heating (Booster) symbol
 -  Cooking time symbol
 -  End of cooking time symbol
 -  Alarm symbol
 -  Current time symbol
 -  Volume setting symbol
 -  Brightness setting symbol
 -  Defrost symbol
 -  Keylock symbol
 -  Door open symbol
 -  Oven inner temperature symbol
 -  Meat probe symbol *
 -  Pyro symbol * / Easy steam cleaning symbol*



- Turn the Navigate in Menus knob to right/left until the desired temperature appears in the Temperature indicator. Touch C , Δ or O key once when the desired value appears on the display. If you do not touch any key, the set value will be automatically confirmed after 10 seconds.

- If cooking function and temperature values are suitable, touch \triangleright key to start cooking. Cooking starts and \downarrow appears on the display. As the inner temperature increases, the level in the middle of the symbol also increases.



i If the oven door is opened during cooking, \square symbol appears on the display.

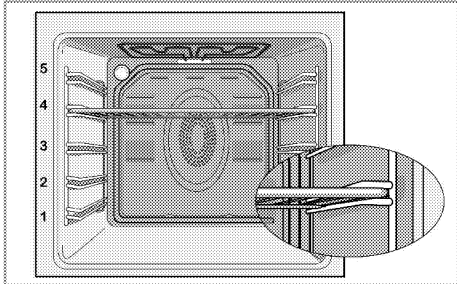
Switching off the electric oven

Touch O key to switch off the oven.

It is important to place the wire grill onto the wire rack correctly. Wire grill must be inserted between the wire racks as illustrated in the figure.

Do not let the wire grill stand against the rear wall of the oven. Slide your wire grill to the front section of the rack and settle it with the help of the door in order to obtain a good grill performance.

(Varies depending on the product model.)



Function table

Function table indicates the functions that can be used in the oven and their respective maximum and minimum temperatures. Recommended temperature is displayed when the function is selected.

i Functions vary depending on the product model.

i Maximum adjustable cooking time in modes except "warm keeping" function is limited with 6 hours due to safety reasons.

i While making any adjustment, related symbols will flash on the display.

i You can return to the function display by touching P key in any screen.

i Program will be cancelled in case of power failure. You must reprogram the oven.

i Current time cannot be set while the oven is operating in any function, or if semi-automatic or full automatic programming is made on the oven.

i Even if the oven is switched off, oven lamp lights up when the oven door is opened.

| Function | Temperature range (°C) |
|--|------------------------|
| Static | 40-260 |
| Static + fan | 40-260 |
| Fan heating | 40-260 |
| Multi (3D) | 40-260 |
| Fan heat.+bottom | 40-260 |
| Full grill+Fan | 40-260 |
| Full grill | 40-260 |
| Low grill | 40-260 |
| Eco fan | 160-220 |
| Bottom heating | 40-220 |
| Warm keeping | 40-100 |
| Defrost | - |
| Functions vary depending on the product model. | |

Operating modes

The order of operating modes shown here may be different from the arrangement on your product.

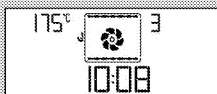
1. Top and bottom heating



Food is heated simultaneously from the top and bottom. For example, it is suitable for cakes, pastries, or cakes and casseroles in baking moulds. Cook with one tray only.

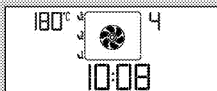
Suitable rack position will be displayed on screen.

2. Fan supported bottom/top heating



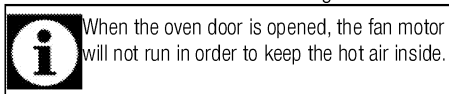
Hot air heated by the bottom and top heaters is evenly distributed throughout the oven rapidly by means of the fan. Cook with one tray.

3. Fan Heating



Warm air heated by the rear heater is evenly distributed throughout the oven rapidly by means of the fan.

It is suitable for cooking your meals in different rack levels and preheating is not required in most cases. Suitable for cooking with multi trays.



When the oven door is opened, the fan motor will not run in order to keep the hot air inside.

4. "3D" function



Top heating, bottom heating and fan assisted heating are in operation. Food is cooked evenly and quickly all around. Cook with one tray only.

5. Pizza function



The bottom heating and fan assisted heating are in operation. Suitable for baking pizza.

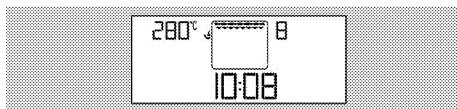
6. Full grill+Fan



Hot air heated by the full grill is distributed very fast in the oven by means of the fan. It is suitable for grilling large amount of meat.

- Put big or medium-sized portions in correct rack position under the grill heater for grilling.
- Turn the food after half of the grilling time.

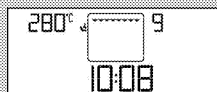
7. Full grill



Large grill at the ceiling of the oven is in operation. It is suitable for grilling large amount of meat.

- Put big or medium-sized portions in correct rack position under the grill heater for grilling.
- Turn the food after half of the grilling time.

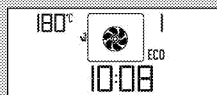
8. Grill



Small grill at the ceiling of the oven is in operation. Suitable for grilling and gratin dishes.

- Put small or medium-sized portions in correct shelf position under the grill heater for grilling.
- Turn the food after half of the grilling time.

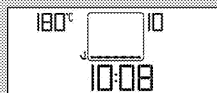
9. Eco Fan Heating



To save power, you can use this function instead of the cooking operations that you would perform by using Fan Heating at 160-220°C temperature range. But, the cooking time will increase a little bit.

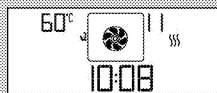
Cooking times related to this function are indicated in 'Eco Fan Heating' table.

10. Bottom heating



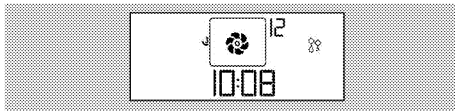
Only bottom heating is in operation. It is suitable for pizza and for subsequent browning of food from the bottom.

11. Keep warm



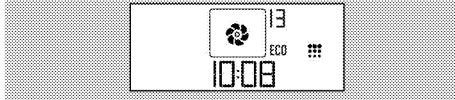
Used for keeping food at a temperature ready for serving for a long period of time.

12. Operating with fan



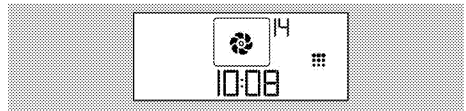
The oven is not heated. Only the fan (in the rear wall) is in operation. Suitable for thawing frozen granular food slowly at room temperature and cooling down the cooked food.

13. **Pyrolysis - economy mode**



This function allows the oven to clean itself at a high temperature. It is recommended for lightly soiled ovens. Read the description in the cleaning section to use this function see, *page 32*.

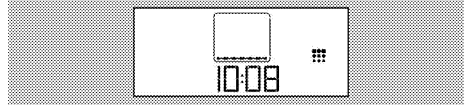
14. **Pyrolysis**



This function allows the oven to clean itself at a high temperature. Read the description in the cleaning section to use this function see, *page 32*.

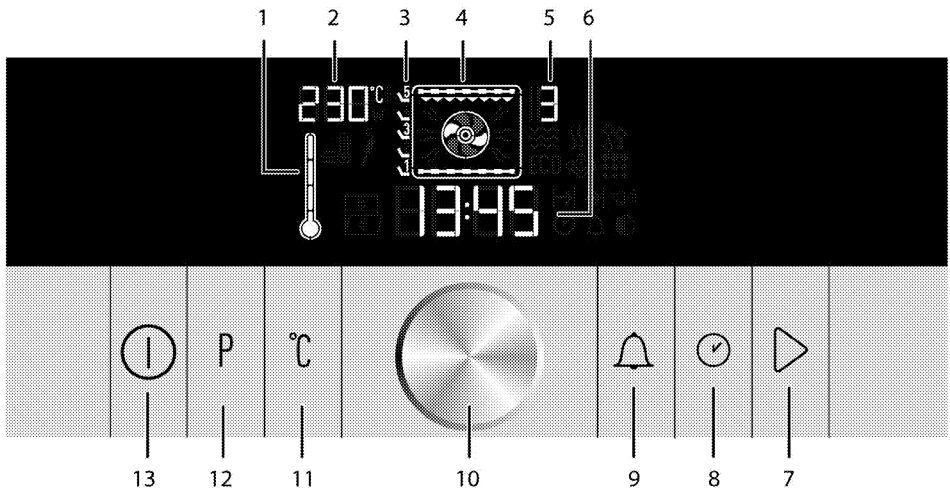
15. **Easy steam cleaning**

(This feature is optional. It may not exist on your product.)



This function enables the dirt (having waited not for too long) in the oven to get soft and be cleaned easily. Please see "Cleaning - easy steam cleaning" section for easy steam cleaning.

How to operate the oven control unit






- 1 Oven Inner Temperature symbol
- 2 Temperature indicator field
- 3 Shelf positions
- 4 Function display
- 5 Function number
- 6 Current time indicator field
- 7 Start/stop cooking key
- 8 Time and settings key
- 9 Alarm key
- 10 Temperature-time increase/decrease-navigate knob
- 11 Temperature/booster setting key


- 12 Return Key to function display
- 13 ON/OFF key

Enable semi-automatic operation

In this operation mode, you may adjust the time period during which the oven will operate (cook time).

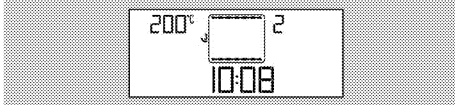
1. Touch  key to switch on the oven.

 If you touch  key briefly in this screen, the oven will give an audible warning.

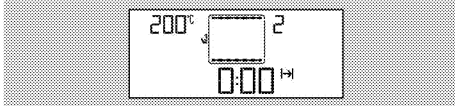
Touch the  key for longer than 1 second to switch on the oven.

2. Turn the Navigate in Menus knob to right/left to set the desired operating mode (function).

3. Touch the C key for once to change the temperature. "°C" symbol flashes



4. Turn the Navigate in Menu knob to right/left until the desired temperature appears in the Temperature indicator. Touch C , Δ or V key once when the desired value appears on the display. If you do not touch any key, the set value will be automatically confirmed after 10 seconds.
5. For cooking time, press V key for once to scroll to the "Cook time" on the text display. \rightarrow symbol flashes at the same time.
6. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the desired cooking time and confirm the setting by touching the V key. Once the Cook Time is set, \rightarrow will be displayed continuously.



7. Put your dish into the oven and close the door.
8. If cooking function, temperature and time values are suitable, touch Δ key to start cooking.
Cooking starts and \downarrow appears on the display.

i If you touch Δ key briefly in this screen, the oven will give an audible warning. Touch the Δ key for longer than 1 second to start cooking.

» The oven will be heated up to the preset temperature and will maintain this temperature until the end of the cooking time you selected. The oven lamp is lit during the cooking process.

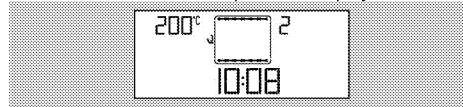
i All segments of the \downarrow symbol will light up when the oven reaches the set temperature.

9. After the cooking is completed, the oven will give an audible warning.
10. To stop the audible warning, just touch any key. If Δ is touched, the oven will continue operating in the selected mode. Audible warning stops.
11. Oven is switched off automatically and the current time is displayed if you do not touch the Δ key.

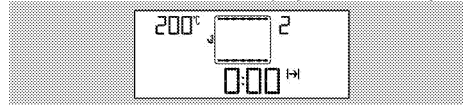
Switch on fully automatic operation

In this operation mode you can adjust cooking time and end of cooking time.

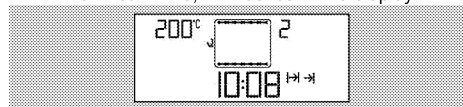
1. Touch O key to switch on the oven.
2. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the desired operating mode (function).
3. If you want to change the temperature, touch C once to reach the temperature display.




4. Turn the Navigate in Menu knob to right/left until the desired temperature appears in the Temperature indicator. Touch C , Δ or V key once when the desired value appears on the display. If you do not touch any key, the set value will be automatically confirmed after 10 seconds.
5. For cooking time, press V key for once to scroll to the "Cook time" on the text display. \rightarrow symbol flashes at the same time.
6. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the desired cooking time and confirm the setting by touching the V key. Once the Cook Time is set, \rightarrow will be displayed continuously.






7. Touch the V key twice for the End of Cooking Time. Meanwhile, \rightarrow flashes in the display.





8. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the desired end of cooking time and confirm the setting by touching the V key. Once the Cook end time is set, \rightarrow will be displayed continuously.
9. Put your dish into the oven and close the door.
10. If cooking function, temperature, time and end of cooking time values are suitable, touch Δ key to start cooking.
» Oven timer automatically calculates the startup time for cooking by deducting the cooking time from the end of cooking time you have set.
11. Selected operation mode is activated when the startup time of cooking has come. Cooking starts

and  appears on the display. Oven heats up to the adjusted temperature. It maintains this temperature until the end of the cooking time. The oven lamp is lit during the cooking process.


 All segments of the  symbol will light up when the oven reaches the set temperature.

- After the cooking is completed, the oven will give an audible warning.
- To stop the audible warning, just touch any key. If  is touched, the oven will continue operating in the selected mode. Audible warning stops.


 If you want to cancel the semi-automatic or automatic programming after you have set them, you need to reset the cooking time. You can also switch off the oven by touching the  key if you want.

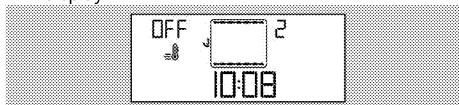
Setting the booster (Quick heating)

Use Booster (rapid pre-heating) function to make the oven reach the desired temperature faster.

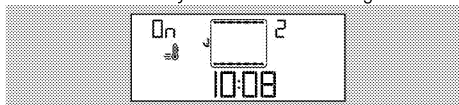
 Booster cannot be selected in defrost, eco-fan heating and keep warm modes. Booster settings will be cancelled in case of power outage.





Select the desired cooking function and then:



- Touch the  key twice. "OFF" will appear on the display.

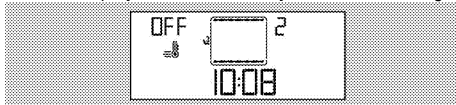


- Turn the Navigate in Menu knob to right for once. "ON" and  symbol appear on the display. Touch the  key to confirm the setting.





- If cooking function and temperature values are suitable, touch  key to start cooking. Cooking starts and  appears on the display.
 - »  symbol disappears as soon as the oven reaches the desired temperature and oven resumes operating in the function it was in before the Booster function.
- To cancel Booster function, touch the  key with short intervals until "ON" appears on the display.

- Turn the Navigate in Menu knob to left for once. "OFF" will appear and  symbol disappears on the display. Touch the  key to confirm setting.








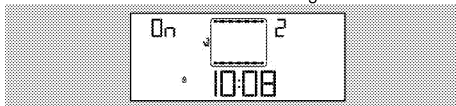
Using the keylock

You can prevent oven from being intervened with by activating the Keylock function.


 Keylock can be used either when the oven is operating or not. Oven can be switched off by touching the  key even when the keylock is activated while the oven is operating.

Activating the keylock

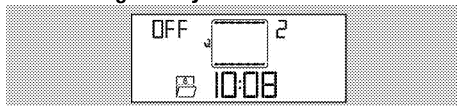
- Touch the  key with short intervals until  symbol appears on the display. "OFF" appears and the  symbol flashes on the display.
- Turn the Navigate in Menu knob to right for once to activate the keylock. "ON" will be displayed once the keylock is set. Then, the  symbol will appear.
- Touch  to confirm the setting.




» After activating the keylock, an audible warning is given and  symbol will appear on the display when you press any key (except Navigate in Menu knob).

 Oven keys are not functional when the Keylock function is activated. Keylock will not be cancelled in case of power outage.

Deactivating the keylock



- Turn the Navigate in Menu knob to left for twice to deactivate the keylock.
 - » Key lock is deactivated and the  symbol on the display disappears.

Using the clock as an alarm

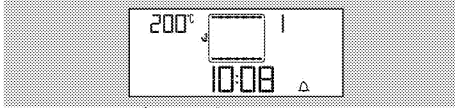
You can use the clock of the product for any warning or reminder apart from the cooking programme. The alarm clock has no influence on the functions of the oven. It is only used as a warning. For example, this is useful when you want to turn food in the oven at

at a certain point of time. Alarm clock will give a signal once the time you set is over.



Maximum alarm time can be 23 hours and 59 minutes.

To set the alarm:



1. Touch the key. symbol flashes on the display.
2. Turn the Navigate in Menus knob to right/left to set the desired time and confirm the setting by

Cooking times table



The timings in this chart are meant as a guide. Timings may vary due to temperature of food, thickness, type and your own preference of cooking.

touching the key. symbol remains lit after setting the alarm time.

3. After the alarm time is finished, will start flashing and an alarm signal is heard.
4. Press any key to stop the alarm.

To cancel the alarm:









1. Touch the key. symbol flashes on the display.
 2. Turn the Navigate in Menus Knob to left until "00:00" appears on the display and confirm the setting by touching the key.
- » Alarm is cancelled and symbol disappears.

Baking and roasting



1st rack of the oven is the **bottom** rack.










| Dish | Cooking level number | Accessory to use | Operating mode | Rack position | Temperature (°C) | Cooking time (approx. in min.) |
|----------------|----------------------|---|----------------|---------------|------------------|--------------------------------|
| Cakes in tray | One level | Standard tray* | | 3 | 180 | 25 ... 30 |
| Cakes in mould | One level | Cake mold on wire grill** | | 2 | 180 | 40 ... 50 |
| Small cakes | One level | Standard tray* | | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | One level | Standard tray* | | 3 | 150 | 30 ... 40 |
| | 2 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* | | 1 - 3 | 150 | 35 ... 50 |
| | 3 levels | 1-Standard tray* 3-Pastry tray* 5-Deep tray* | | 1 - 3 - 5 | 150 | 35 ... 50 |
| Sponge cake | One level | Round springform pan with a diameter of 26 cm on wire grill** | | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | One level | Round springform pan with a diameter of 26 cm on wire grill** | | 2 | 150 | 30 ... 40 |
| | 2 levels | 1-Round springform pan with a diameter of 26 cm on wire grill** 4-Round springform pan with a diameter of 26 cm on pastry tray** | | 1 - 4 | 150 | 35 ... 45 |
| Cookies | One level | Pastry tray* | | 3 | 180 | 25 ... 30 |
| | 2 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* | | 1 - 3 | 180 | 30 ... 40 |
| | 3 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* 5-Deep tray* | | 1 - 3 - 5 | 180 | 35 ... 45 |
| Dough pastry | One level | Standard tray* | | 2 | 200 | 30 ... 40 |
| | 2 levels | 1-Pastry tray* 5-Standard tray* | | 1 - 5 | 200 | 45 ... 55 |
| | 3 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* 5-Deep tray* | | 1 - 3 - 5 | 200 | 55 ... 65 |






| | | | | | | |
|----------------------------|-----------|--|---|-----------|---|-------------|
| Rich pastry | One level | Standard tray* |  | 2 | 200 | 25 ... 35 |
| | 2 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* |  | 1 - 3 | 200 | 35 ... 45 |
| | 3 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* 5-Deep tray* |  | 1 - 3 - 5 | 190 | 45 ... 55 |
| Leaven | One level | Standard tray* |  | 2 | 200 | 35 ... 45 |
| Lasagna | One level | Glass/metal rectangular pan on wire grill** |  | 2 - 3 | 200 | 30 ... 40 |
| Pizza | One level | Standard tray* |  | 2 | 200 ... 220 | 15 ... 20 |
| | One level | Standard tray* |  | 3 | 200 | 10 ... 15 |
| Beef steak (whole) / Roast | One level | Standard tray* |  | 3 | 25 min. 250/max, then 180 ... 190 | 100 ... 120 |
| Leg of Lamb (casserole) | One level | Standard tray* |  | 3 | 25 min. 250/max, then 190 | 70 ... 90 |
| | One level | Standard tray* |  | 3 | 25 min. 250/max, then 190 | 60 ... 80 |
| Roasted chicken (1,8-2 kg) | One level | Standard tray* |  | 2 | 15 min. 250/max, then 180 ... 190 | 60 ... 80 |
| | One level | Standard tray* |  | 2 | 15 min. 250/max, then 180 ... 190 | 60 ... 80 |
| Turkey (5.5 kg) | One level | Standard tray* |  | 1 | 25 min. 250/max, then 180 ... 190 | 150 ... 210 |
| | One level | Standard tray* |  | 1 | 25 min. 250/max, then 180 ... 190 | 150 ... 210 |
| Fish | One level | Standard tray* |  | 3 | 200 | 20 ... 30 |
| | One level | Standard tray* |  | 3 | 200 | 20 ... 30 |

It is suggested to perform preheating for all foods.
* These accessories may not be supplied with the product.
** These accessories are not supplied with the product. They are commercially available accessories.

Cooking table for test meals

Meals in this cooking table are prepared according to EN 60350-1 to make it easier for control institutes to test the product

| Dish | Cooking level number | Accessory to use | Operating mode | Rack position | Temperature (°C) | Cooking time (approx. in min.) |
|-------------|----------------------|--|---|---------------|------------------|--------------------------------|
| Shortbread | One level | Standard tray* |  | 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | One level | Standard tray* |  | 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | 2 levels | 1-Standard tray* 3-Pastry tray* |  | 1 - 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | 3 levels | 1-Standard tray* 3-Pastry tray* 5-Deep tray* |  | 1 - 3 - 5 | 140 | 25 ... 35 |
| Small cakes | One level | Standard tray* |  | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | One level | Standard tray* |  | 3 | 150 | 30 ... 40 |
| | 2 levels | 1-Pastry tray* 3-Standard tray* |  | 1 - 3 | 150 | 35 ... 50 |
| | 3 levels | 1-Standard tray* 3-Pastry tray* 5-Deep tray* |  | 1 - 3 - 5 | 150 | 35 ... 50 |
| Sponge cake | One level | Round springform pan with a diameter of 26 cm |  | 3 | 160 | 25 ... 35 |

| | | | | | | |
|-----------|-----------|---|---|-------|-----|-----------|
| | | on wire grill** | | | | |
| | One level | Round springform pan with a diameter of 26 cm on wire grill** |  | 2 | 150 | 30 ... 40 |
| | 2 levels | 1-Round springform pan with a diameter of 26 cm on wire grill** 4-Round springform pan with a diameter of 26 cm on pastry tray** |  | 1 - 4 | 150 | 35 ... 45 |
| Apple pie | One level | Round black metal dish with a diameter of 20 cm on wire grill** |  | 2 | 180 | 50 ... 60 |
| | One level | Round black metal dish with a diameter of 20 cm on wire grill** |  | 2 | 170 | 50 ... 60 |
| | 2 levels | 1-Round black metal dish with a diameter of 20 cm on wire grill** 4-Round black metal dish with a diameter of 20 cm on pastry tray** |  | 1 - 4 | 170 | 50 ... 60 |

It is suggested to perform preheating for all foods.

* These accessories may not be supplied with the product.

** These accessories are not supplied with the product. They are commercially available accessories.

Eco Fan Heating



Do not change the cooking temperature after cooking starts in Eco Fan Heating mode.



Do not open the door during cooking in the Eco Fan Heating mode.

| Dish | Cooking level number | Accessory to use | Rack position | Temperature (°C) | Cooking time (approx. in min.) |
|--------------|----------------------|------------------|---------------|------------------|--------------------------------|
| Small cakes | One level | Standard tray* | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| Cookies | One level | Standard tray* | 3 | 200 | 30 ... 35 |
| Dough pastry | One level | Standard tray* | 3 | 200 | 40 ... 45 |
| Rich pastry | One level | Standard tray* | 3 | 200 | 40 ... 45 |

* These accessories may not be supplied with the product.

Tips for baking cake

- If the cake is too dry, increase the temperature by 10°C and decrease the cooking time.
- If the cake is wet, use less liquid or lower the temperature by 10°C.
- If the cake is too dark on top, place it on a lower rack, lower the temperature and increase the cooking time.
- If cooked well on the inside but sticky on the outside use less liquid, lower the temperature and increase the cooking time.

Tips for baking pastry

- If the pastry is too dry, increase the temperature by 10°C and decrease the cooking time. Dampen the layers of dough with a sauce composed of milk, oil, egg and yoghurt.
- If the pastry takes too long to bake, pay care that the thickness of the pastry you have prepared does not exceed the depth of the tray.
- If the upper side of the pastry gets browned, but the lower part is not cooked, make sure that the amount of sauce you have used for the pastry is not too much at the bottom of the pastry. Try to scatter the sauce equally between the dough.

layers and on the top of pastry for an even browning.



Cook the pastry in accordance with the mode and temperature given in the cooking table. If the bottom part is still not browned enough, place it on one lower rack next time.




Tips for cooking vegetables

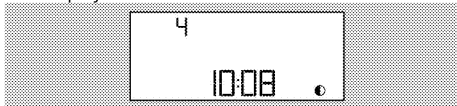
- If the vegetable dish runs out of juice and gets too dry, cook it in a pan with a lid instead of a tray. Closed vessels will preserve the juice of the dish.
- If a vegetable dish does not get cooked, boil the vegetables beforehand or prepare them like canned food and put in the oven.


Settings menu

Brightness setting

Brightness can only be set when the oven is switched off.

1. Touch  key with short intervals until  symbol appears on the display.  symbol flashes on the display.



2. There are 4 brightness levels, namely 1, 2, 3 and 4. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to select the desired level.
3. Touch  to confirm the setting.






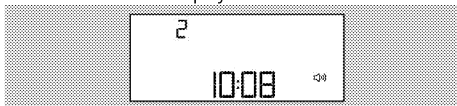
Brightness level decreases to save power when the oven is switched off. It restores to the set level again when the oven is switched on.


» It returns to the stand-by display. Only the current time appears on the display.

Voice Level setting

Voice level can only be set when the oven is switched off.

1. Touch the  key with short intervals until  symbol appears on the display.  symbol flashes on the display.







2. There are 2 voice levels, namely 1 and 2. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to select the desired level.
3. Touch  to confirm the setting.


» It returns to the stand-by display. Only the current time appears on the display.

Current time setting

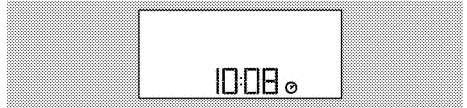
Current time can only be set when the oven is switched off. If you want to change the time that was set during initial setup:



1. Touch  key with short intervals until  symbol appears on the display. Hour field symbol flashes on the display. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the hour.
2. Touch the  key to activate the minute section. Minute field and  symbol flash on the display. Turn the Navigate in Menu knob to right/left to set the minute section.

3. Touch  to confirm the hour.

» It returns to the stand-by display. Only the current time appears on the display.



How to operate the grill



WARNING

Close oven door during grilling.
Hot surfaces may cause burns!

Switching on the grill


1. Turn the Function knob to the desired grill symbol.
2. Then, select the desired grilling temperature.
3. If required, perform a preheating of about 5 minutes.

» Temperature light turns on.





Switching off the grill

1. Turn the Function knob to Off (top) position.



Switching on the grill


1. Touch  key to switch on the oven.
2. Turn the Menu navigate knob to right/left to select the desired grill function.

After the function is selected, "Temperature", "Cook time", "Cook end time" and "Booster" (rapid heating) can be set.

3. Touch the  key for once to change the temperature. "°C" symbol flashes
4. Turn the Navigate in Menu knob to right/left until the desired temperature appears in the Temperature indicator. Touch ,  or  key

once when the desired value appears on the display. If you do not touch any key, the set value will be automatically confirmed after 10 seconds.


5. If cooking function and temperature values are suitable, touch  key to start cooking. Cooking starts and  appears on the display. As the inner temperature increases, the level in the middle of the symbol also increases.



Foods that are not suitable for grilling carry the risk of fire. Only grill food which is suitable for intensive grilling heat.

Do not place the food too far in the back of the grill. This is the hottest area and fatty food may catch fire.

Switching off the grill

1. Touch  key to switch off the oven.

Cooking times table for grilling

Grilling with electric grill

| Food | Accessory to use | Rack position | Recommended temperature (°C)** | Cooking time (approx. in min.) |
|----------------|------------------|---------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Fish | Wire grill | 4..5 | 250 | 20...25 min. # |
| Sliced chicken | Wire grill | 4..5 | 250 | 25...35 min. |
| Lamb chops | Wire grill | 4..5 | 250 | 20...25 min. |
| Roast beef | Wire grill | 4..5 | 250 | 25...30 min. # |
| Veal chops | Wire grill | 4..5 | 250 | 25...30 min. # |
| Toast bread* | Wire grill | 4 | 250 | 1...3 min. |

depending on thickness

*Preheat for 5 minutes

**If the grill temperature of your product cannot be adjusted, the grill will work at the recommended temperature.

Meals in this cooking table are prepared according to EN 60350-1 to make it easier for control institutes to test the product

| Food | Accessory to use | Rack position | Temperature (°C) | Cooking time (approx. in min.) |
|------------------------------|------------------|---------------|------------------|--------------------------------|
| Toast bread | Wire grill | 4 | 250 | 1...3 min. |
| Meatballs (beef) - 12 pieces | Wire grill | 4 | 250 | 25...35 min. |

Turn the food after 2/3 of the total grilling time.

It is suggested to perform 5 minutes preheating for all foods broiling.

6 Maintenance and care

General information

Service life of the product will extend and the possibility of problems will decrease if the product is cleaned at regular intervals.



DANGER:

Disconnect the product from mains supply before starting maintenance and cleaning works.

There is the risk of electric shock!



DANGER:

Allow the product to cool down before you clean it.

Hot surfaces may cause burns!

- Clean the product thoroughly after each use. In this way it will be possible to remove cooking residues more easily, thus avoiding these from burning the next time the appliance is used.
- No special cleaning agents are required for cleaning the product. Use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the product and wipe it with a dry cloth.
- Always ensure any excess liquid is thoroughly wiped off after cleaning and any spillage is immediately wiped dry.
- Do not use cleaning agents that contain acid or chloride to clean the stainless or inox surfaces and the handle. Use a soft cloth with a liquid detergent (not abrasive) to wipe those parts clean, paying attention to sweep in one direction.



The surface might get damaged by some detergents or cleaning materials.

Do not use aggressive detergents, cleaning powders/creams or any sharp objects during cleaning.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.



Do not use steam cleaners to clean the appliance as this may cause an electric shock.

Cleaning the control panel

Clean the control panel and knobs with a damp cloth and wipe them dry.



If your product is equipped with buttons/knobs do not remove the control buttons/knobs to clean the control panel.

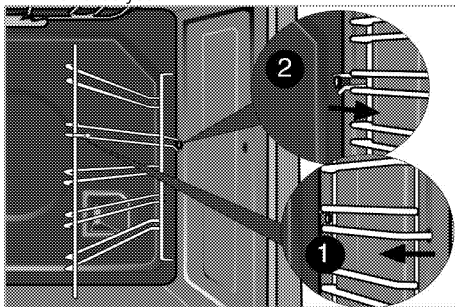
Control panel may get damaged!

Cleaning the oven

To clean the side wall (Varies depending on the product model.)

(This feature is optional. It may not exist on your product.)

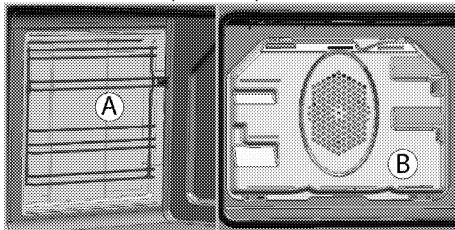
1. Remove the front section of the side rack by pulling it in the opposite direction of the side wall.
2. Remove the side rack completely by pulling it towards you.



Catalytic walls

(This feature is optional. It may not exist on your product.)

The inner side walls (A) and/or the rear wall (B) of your product may be coated with catalytic enamel. Catalytic walls have a light matte colour and a porous surface. Catalytic walls of the oven should not be cleaned. Thanks to their perforated structure, catalytic surfaces absorb grease and once the surface is filled with grease, they start to shine. In this case, it is recommended to replace the parts.



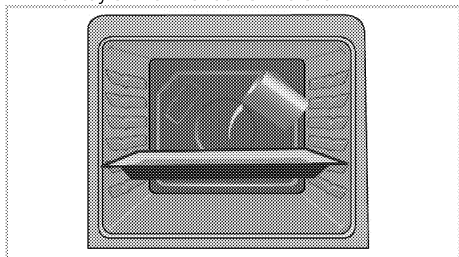
Easy Steam Cleaning

(This feature is optional. It may not exist on your product.)

It ensures easy cleaning because the dirt (having waited not for too long) is softened with the steam that

forms inside the oven and the water drops condensing on the inner surfaces of the oven.

1. Remove all accessories inside the oven.
2. Pour 500 ml of water into the oven tray and place the tray at the 2nd rack of the oven.



3. Select easy steam cleaning function. Cleaning duration will appear on the screen and it cannot be changed. You can set the end time for this cleaning function.
4. Open the door and wipe the inner surfaces of the oven with a damp sponge or cloth.
5. Use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the persistent dirt and wipe it with a dry cloth.

i During the easy steam cleaning mode, water that is placed in the tray to soften lightly formed residues/dirt within the oven cavity will evaporate and condense in the oven cavity and inner glass of the oven door, therefore water may drip when the oven door is opened. Wipe away the condensation as soon as the oven door is opened.

Pyrolytic self-cleaning

! DANGER:
Hot surfaces cause burns!
Do not touch the product during self cleaning step and keep children away from it. Keep at least 30 minutes before removing the remnants.


The oven is equipped with pyrolytic self-cleaning. The oven is heated to approx. 430-480 °C and existing dirt is burned to ashes. A strong smoke development may arise. Provide for good ventilation. The pyrolysis should be used after approx. every 10th oven usage.


1. Remove all accessories from the oven. In models with side rack; do not forget to take out the side racks.



If your product is equipped with a pyro proof accessory (Resilient against self-cleaning at high temperatures), you do not need to remove these accessories from the oven.

2. Before the cleaning cycle, remove dirt from exterior surfaces and oven interior with a damp cloth.

i Do not clean the door gasket. Fiberglass gasket is highly sensitive and can get damaged easily. In case of a damage on the oven door gasket, replace with the new one from the authorised service.



3. "Pyrolysis"  Select the pyrolytic function (self-cleaning).

4.  **eco** It is advised to use economic cleaning function if the oven does not have too much dirt.

If this function is used for heavy dirt, there won't be sufficient cleaning. For such cases, pyrolysis function  should be applied after economic cleaning  **eco** cycle finished.

The self-cleaning time appears in the display. This duration can not be adjusted.

The end of self cleaning cycle can be adjusted.

5. Oven door cannot be opened and lock symbol  appears on the time display during self cleaning. It remains locked for a while after the pyrolysis function ends. Do not force the door lock with handle until lock symbol  disappears.
6. After a clean cycle, remove soil deposits with vinegar water.

Clean oven door

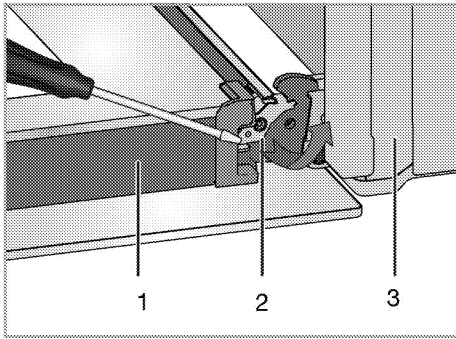
To clean the oven door, use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the product and wipe it with a dry cloth.

i Don't use any harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers for cleaning the oven door. They could scratch the surface and destroy the glass.

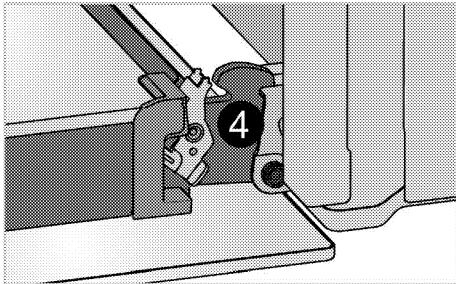
i Front door inner glass is coated to easy clean material. Do not use any harsh abrasive cleaners, hard metal scrapers, scouring pads or bleach to clean front door inner glass as they may scratch the surface. This may destroy the coating material.

Removing the oven door

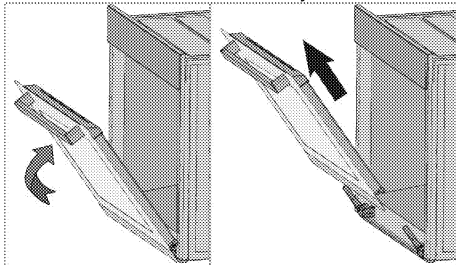
1. Open the front door (1).
2. Open the clips at the hinge housing (2) on the right and left hand sides of the front door by pressing them down as illustrated in the figure.



- 1 Door
- 2 Hinge lock(closed position)
- 3 Oven
- 4 Hinge lock(open position)



- 3. Move the front door to half-way.



- 4. Remove the front door by pulling it upwards to release it from the right and left hinges.

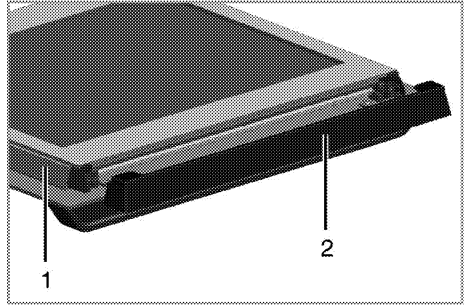
i Steps carried out during removing process should be performed in reverse order to install the door. Do not forget to close the clips at the hinge housing when reinstalling the door.

Removing the door inner glass

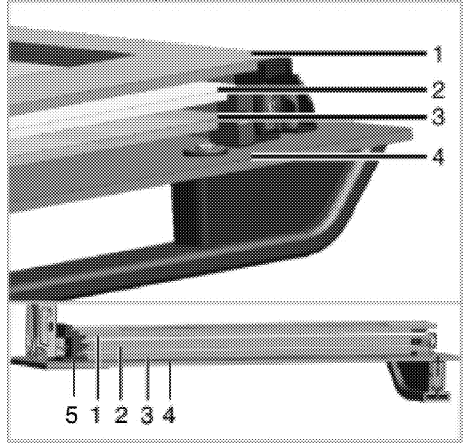
(This feature is optional. It may not exist on your product.)

The inner glass panel of the oven door can be removed for cleaning.

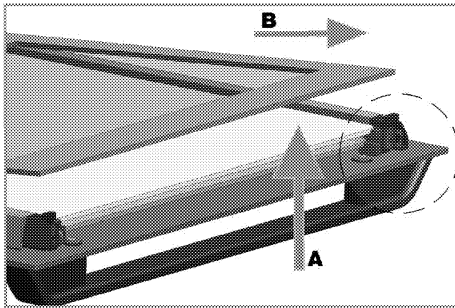
- 1. Open the oven door.



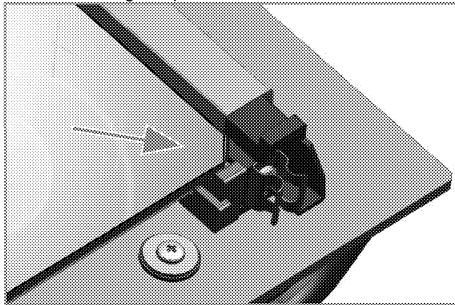
- 1 Frame
 - 2 Plastic part
- 2. Pull towards yourself and remove the plastic part installed to upper section of the front door.



- 1 Innermost glass panel
 - 2 Second inner glass panel
 - 3 Third inner glass panel
 - 4 Outer glass panel
 - 5 Plastic glass panel slot-Lower
- 3. As illustrated in figure, raise the innermost glass panel slightly in direction **A** and pull it out in direction **B**.



4. Repeat the same procedure to remove the second and third glass panels.



The first step to regroup the door is reinstalling second and third inner glass panels (2, 3).

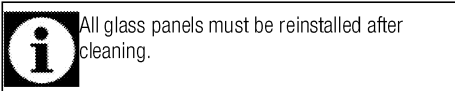
As illustrated in figure, place the chamfered corner of the glass panel so that it will rest in the chamfered corner of the plastic slot.

Since the second and third inner glass panels are interchangeable, their order of installation is not important.

When installing the innermost glass panel (1), make sure that the printed side of the panel faces towards the second glass panel.

It is important to seat lower corners of all inner glass panels into the lower plastic slots (5).

Push the plastic part towards the frame until you hear a "click".



All glass panels must be reinstalled after cleaning.

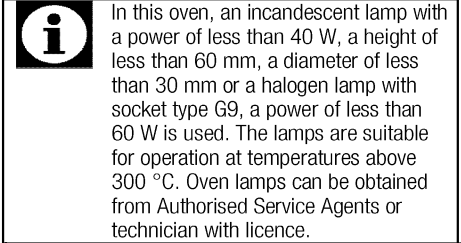
Replacing the oven lamp



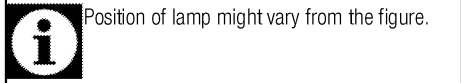
DANGER:

Before replacing the oven lamp, make sure that the product is disconnected from mains and cooled down in order to avoid the risk of an electrical shock.

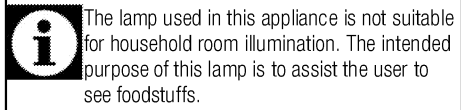
Hot surfaces may cause burns!



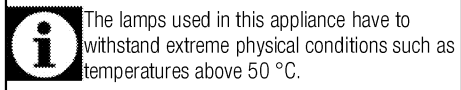
In this oven, an incandescent lamp with a power of less than 40 W, a height of less than 60 mm, a diameter of less than 30 mm or a halogen lamp with socket type G9, a power of less than 60 W is used. The lamps are suitable for operation at temperatures above 300 °C. Oven lamps can be obtained from Authorised Service Agents or technician with licence.



Position of lamp might vary from the figure.



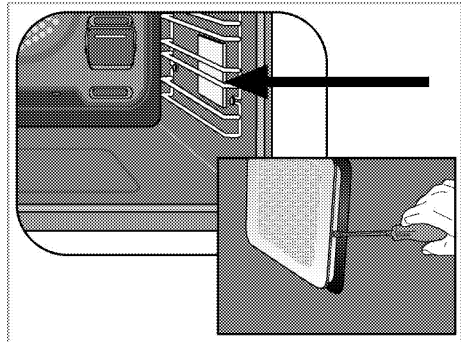
The lamp used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to see foodstuffs.



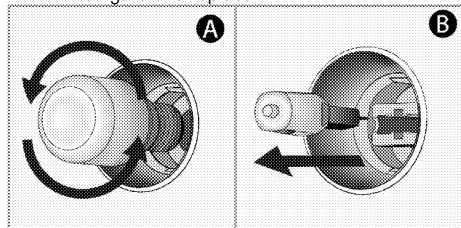
The lamps used in this appliance have to withstand extreme physical conditions such as temperatures above 50 °C.

If your oven is equipped with a square lamp:

1. Disconnect the product from mains.
2. Remove the wire racks as described. See *Cleaning the oven, page 31.*



3. Remove the protective glass cover with a screwdriver.
4. If your oven lamp is of type (A) shown in the figure below, remove it by rotating as shown and replace it. If it is of type (B), pull and remove it as shown in the figure and replace it.



5. Install the glass cover and then the wire racks.

7 Troubleshooting

Oven emits steam when it is in use.

- It is normal that steam escapes during operation. >>> *This is not a fault.*

Product emits metal noises while heating and cooling.

- When the metal parts are heated, they may expand and cause noise. >>> *This is not a fault.*

Product does not operate.

- The mains fuse is defective or has tripped. >>> *Check fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset them.*
- Product is not plugged into the (grounded) socket. >>> *Check the plug connection.*
- Buttons/knobs/keys on the control panel do not function. >>> *Keylock may be enabled. Please disable it. (See.)*

Oven light does not work.

- Oven lamp is defective. >>> *Replace oven lamp.*
- Power is cut. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*

Oven does not heat.

- Might not be set to a certain cooking function and/or temperature. >>> *Set the oven to a certain cooking function and/or temperature.*
- Power is cut. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*

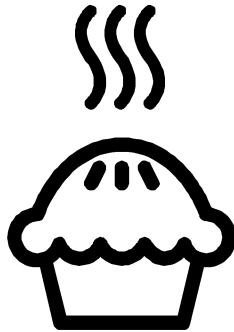


Consult the Authorised Service Agent or technician with licence or the dealer where you have purchased the product if you can not remedy the trouble although you have implemented the instructions in this section. Never attempt to repair a defective product yourself.

GRUNDIG

Einbau-Backofen

Gebrauchsanleitung



DE

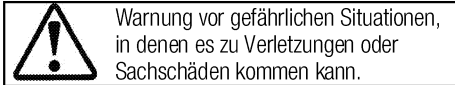
Bitte zuerst diese Bedienungsanleitung lesen!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
vielen Dank für den Kauf eines Grundig-Produktes. Wir hoffen, dass dieses Produkt, das mit hochwertiger und hochmoderner Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielt. Daher bitte die gesamte Bedienungsanleitung und alle beiliegenden Dokumente aufmerksam durchlesen und zum zukünftigen Nachschlagen aufbewahren. Bei Weitergabe des Produktes auch die Bedienungsanleitung mit aushändigen. Alle Warnungen und Informationen in der Bedienungsanleitung einhalten.

Bitte beachten, dass diese Bedienungsanleitung für unterschiedliche Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Die Symbole

In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise **4**

| | |
|---------------------------------------|---|
| Allgemeine Sicherheit..... | 4 |
| Elektrische Sicherheit..... | 5 |
| Produktsicherheit..... | 6 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | 8 |
| Sicherheit von Kindern..... | 8 |
| Altgeräte entsorgen..... | 9 |
| Verpackungsmaterialien entsorgen..... | 9 |

2 Allgemeine Informationen **10**

| | |
|-----------------------|----|
| Geräteübersicht..... | 10 |
| Technische Daten..... | 11 |
| Lieferumfang..... | 12 |

3 Installation **13**

| | |
|-------------------------------|----|
| Vor der Installation..... | 13 |
| Einbauen und Anschließen..... | 16 |
| Transport..... | 17 |

4 Vorbereitungen **18**

| | |
|--------------------------------|----|
| Tipps zum Energiesparen..... | 18 |
| Erste Inbetriebnahme..... | 18 |
| Uhrzeit..... | 18 |
| Erstreinigung des Gerätes..... | 19 |

| | |
|---------------------|----|
| Erstaufheizung..... | 19 |
|---------------------|----|

5 Bedienung des Backofens **20**

| | |
|---|----|
| Allgemeine Hinweise zum Backen, Braten und Grillen..... | 20 |
| Backofen bedienen..... | 20 |
| Betriebsarten..... | 22 |
| Backofen bedienen..... | 25 |
| Tastensperre..... | 27 |
| Alarmfunktion..... | 27 |
| Garzeitentabelle..... | 28 |
| Einstellungsmenü..... | 31 |
| So bedienen Sie den Grill..... | 31 |
| Garzeitentabelle zum Grillen..... | 32 |

6 Reinigung und Wartung **33**

| | |
|--|----|
| Allgemeine Hinweise..... | 33 |
| Bedienfeld reinigen..... | 33 |
| Backofen reinigen..... | 33 |
| Backofentür ausbauen..... | 35 |
| Türinnenscheibe ausbauen..... | 35 |
| Beleuchtung des Backofens auswechseln..... | 36 |

7 Problemlösungen **38**

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

Dieser Abschnitt enthält Hinweise, die für die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen unerlässlich sind. Diese Hinweise müssen beachtet werden, damit es nicht zu Verletzungen oder Sachschäden kommt.

Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlöschen sämtliche Garantieansprüche.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät darf von Kindern (ab acht Jahren) oder Personen bedient werden, die unter körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung und Wissen im Umgang mit solchen Geräten mangelt, wenn solche Personen beaufsichtigt werden und, zuvor gründlich mit der sicheren Bedienung des Gerätes vertraut gemacht wurden und sich der damit verbundenen Gefahren voll und ganz bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen genutzt werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt. Ausnahmen sind nur dann möglich, wenn solche Personen beaufsichtigt werden oder gründlich über den richtigen Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden. Dies gilt natürlich auch für Kinder. Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls das Produkt an jemand anderen zur persönlichen oder Secondhand-Benutzung übergeben wird, sollten Bedienungsanleitung, Produktetiketten und andere relevante Dokumente und Teile ebenfalls übergeben werden.
- Installation und Reparaturen müssen grundsätzlich vom autorisierten Kundendienst ausgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den Eingriff nicht autorisierter Personen entstehen; zudem kann dadurch die Garantie erlöschen. Vor der Installation aufmerksam alle Anweisungen lesen.
- Gerät nicht nutzen, falls es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder

sichtbare Beschädigungen aufweist.

- Nach jeder Benutzung prüfen, ob die Funktionsknöpfe des Produktes ausgeschaltet sind.

Elektrische Sicherheit

- Falls das Produkt einen Fehler aufweist, sollte es bis zur Reparatur durch einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter nicht in Betrieb genommen werden. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine geerdete Steckdose an, deren Spannung und Schutz den Angaben unter „Technische Daten“ entsprechen. Lassen Sie durch einen qualifizierten Elektriker eine Erdung vornehmen. Unser Unternehmen haftet nicht für Probleme, die durch ein nicht entsprechend den örtlichen Richtlinien geerdetes Produkt entstehen.
- Reinigen Sie das Produkt niemals, indem Sie Wasser darauf verteilen oder schütten! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Berühren Sie den Stecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen! Trennen Sie das Kabel niemals durch Ziehen am Kabel; greifen und ziehen Sie immer am Stecker.
- Das Produkt darf während Installation, Wartung, Reinigung und Reparatur nicht an eine Steckdose angeschlossen sein.
- Falls das Netzkabel des Produktes beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder vergleichbar qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Das Gerät muss so installiert sein, dass es vollständig vom Netzwerk getrennt werden kann. Die Trennung muss entsprechend den Baurichtlinien entweder durch einen Netzstecker oder einen in der festen elektrischen Installation eingebauten Schalter ermöglicht werden.
- Die Rückseite des Ofens wird im Betrieb heiß. Achten Sie darauf, dass der Elektroanschluss die Rückseite nicht berührt; andernfalls kann der Anschluss beschädigt werden.
- Klemmen Sie das Netzkabel nicht zwischen Backofentür und Rahmen ein; führen Sie es nicht über heiße Oberflächen. Andernfalls kann die Kabelisolierung schmelzen und in Folge eines Kurzschlusses einen Brand verursachen.
- Jegliche Arbeiten an elektrischen Geräten und Systemen sollten von

autorisierten und qualifizierten Personen ausgeführt werden.

- Schalten Sie das Gerät bei Schäden aus, unterbrechen Sie die entsprechende Stromversorgung. Schalten Sie dazu die Sicherungen im Haus ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsangaben mit dem Produkt kompatibel sind.

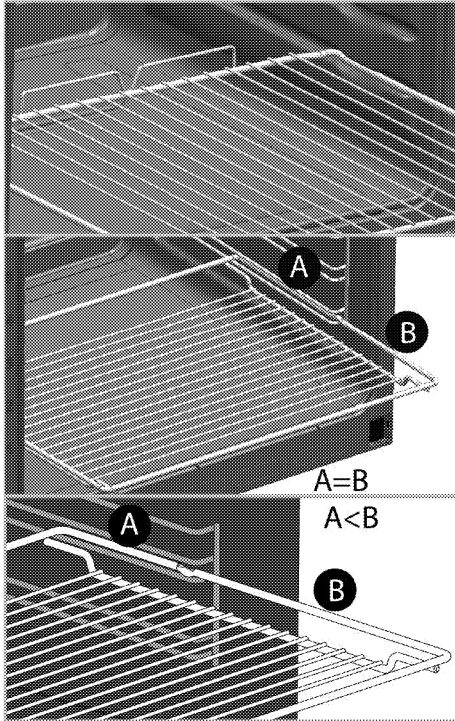
Produktsicherheit

- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Betriebs heiß. Keine Heizelemente berühren. Kinder unter 8 Jahren fernhalten, sofern nicht kontinuierlich beaufsichtigt.
- Produkt niemals nutzen, wenn Urteilsvermögen oder Koordination durch Alkohol und/oder Drogen beeinträchtigt sind.
- Bei alkoholischen Getränken in den Gerichten entsprechend vorsichtig sein. Alkohol verdampft bei hohen Temperaturen und kann durch Entzünden bei Kontakt mit heißen Oberflächen Feuer verursachen.
- Keine brennbaren Materialien in der Nähe des Produktes aufstellen, da die Seiten während des Gebrauchs heiß werden können.
- Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Keine Heizelemente

im Inneren des Backofens berühren.

- Darauf achten, dass keine Belüftungsschlitze blockiert werden.
- Keine geschlossenen Dosen und Glasgefäße im Ofen erhitzen. Der in der Dose/im Glasgefäß entstehende Druck könnte Dose/Glasgefäß bersten lassen.
- Backbleche, Gerichte und Alufolie nicht direkt auf den Boden des Backofens stellen. Der Hitzestau kann den Boden des Backofens beschädigen.
- Zur Reinigung der Backofen-Glastür keine aggressiven scheuernden Reiniger oder scharfen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und so das Glas springen lassen können.
- Zur Reinigung des Gerätes keine Dampfreiniger verwenden; andernfalls besteht Stromschlaggefahr.
- (Variiert je nach Produktmodell.) Rost und Backblech richtig einsetzen
Es ist wichtig, dass Rost und/oder Blech richtig in den Einschüben sitzen. Schieben Sie Rost oder Blech zwischen zwei Schienen ein, vergewissern Sie sich, dass insbesondere der Rost gerade sitzt, bevor Sie Lebensmittel

darauf legen; bitte schauen Sie sich die folgende Abbildung an.



- Produkt nicht verwenden, falls das Glas der Fronttür entfernt oder gesprungen ist.
- Beim Hineingeben oder Herausnehmen von Gerichten in den/aus dem heißen Ofen immer hitzebeständige Handschuhe verwenden.
- Legen Sie das Backpapier mit den Lebensmitteln in einem Kochtopf oder auf einem Ofenzubehör (Backblech, Rost etc.) aus und geben Sie alles zusammen in den vorgeheizten Ofen. Entfernen Sie überschüssige Bereiche des Backpapiers, die über das

Zubehör oder den Topf hinausragen, damit es keine Heizelemente des Ofens berührt. Verwenden Sie Backpapier niemals bei einer Betriebstemperatur, welche die für das Backpapier angegebenen Werte übersteigen. Legen Sie Backpapier nicht direkt auf dem Boden des Ofens aus.

- **WARNUNG:** Stellen Sie vor dem Lampenwechsel sicher, dass das Netzkabel des Gerätes getrennt oder die Sicherung deaktiviert ist, damit kein Stromschlag möglich ist.
- Vor dem Reinigungszyklus mit einem feuchten Tuch Schmutz von den Außenflächen und vom Ofeninnenraum abwischen. Jegliches Zubehör aus dem Ofen entfernen. Falls Ihr Produkt mit pyrosicherem Zubehör (widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen) ausgestattet ist, müssen Sie dieses Zubehör nicht aus dem Ofen entfernen, siehe *Lieferumfang, Seite 12*.
- Heiße Oberflächen verursachen Verbrennungen! Produkt während der Selbstreinigung nicht berühren und Kinder fernhalten. Mindestens 30 Minuten mit dem Entfernen von Resten warten.

- Während der Pyrolysereinigung können Oberflächen heißer werden als beim herkömmlichen Einsatz. Kinder fernhalten.
- Damit es nicht zu Überhitzung kommt, darf das Gerät nicht hinter Zierklappen/Ziertüren aufgestellt werden

Brandschutzvorkehrungen des Produktes:

- Sicherstellen, dass die elektrische Verbindung richtig in die Steckdose eingesteckt ist und keine Funken erzeugt.
- Keine beschädigten oder abgeschnittenen Kabel bzw. Verlängerungskabel verwenden; nur das Originalkabel einsetzen.
- Beim Anschließen des Produktes sicherstellen, dass sich keine Flüssigkeit oder Feuchtigkeit an der elektrischen Verbindung befindet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Gerät wurde für den reinen Hausgebrauch entwickelt. Eine gewerbliche Nutzung ist nicht zulässig.
- VORSICHT: Dieses Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von Speisen. Es darf nicht zu anderen Zwecken eingesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Vorwärmen von Tellern, hängen Sie keine Küchentücher,

Handtücher und dergleichen zum Trocknen oder Anwärmen an die Griffe.

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.
- Das Gerät ist zum Garen, Auftauen, Backen, Braten und Grillen von Lebensmitteln geeignet.

Sicherheit von Kindern

- **WARNUNG:** Verschiedene Teile des Gerätes werden während des Gebrauchs heiß. Daher kleine Kinder vom Gerät fernhalten.
- Verpackungsmaterialien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Sämtliche Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Elektrische Produkte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Kinder im Betrieb daher unbedingt vom Gerät fernhalten. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Keine Gegenstände auf das Gerät stellen, die Kinder erreichen können.
- Wenn die Ofentür geöffnet ist, keine schweren Gegenstände darauf ablegen und keine Kinder

darauf sitzen lassen. Das Gerät kann kippen oder die Ofentür oder die Türscharniere können beschädigt werden.

Altgeräte entsorgen

Erfüllung von WEEE-Vorgaben zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden

können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

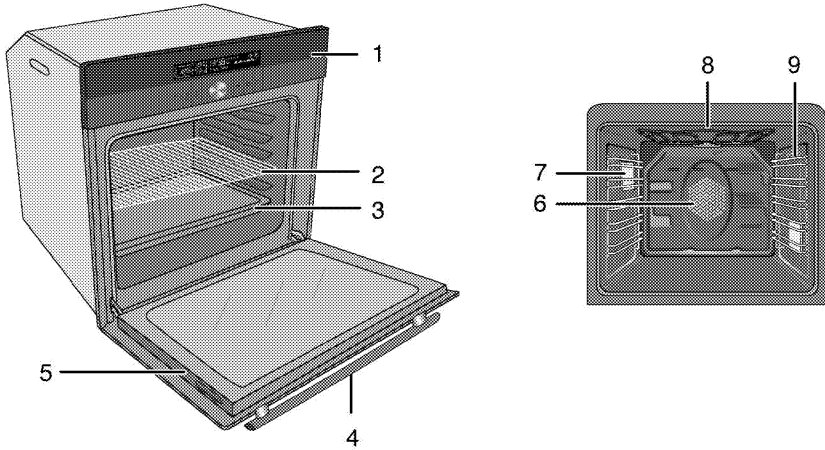
Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Verpackungsmaterialien entsorgen

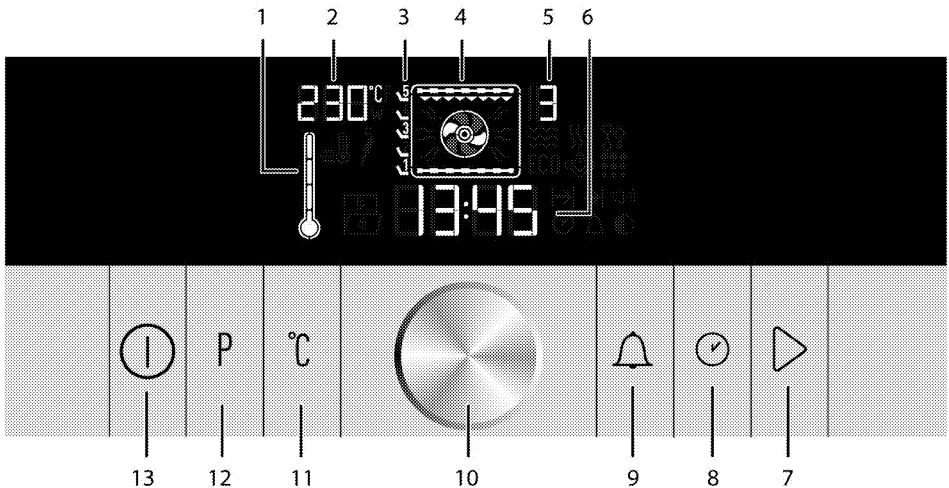
- Die Verpackung des Gerätes besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Entsorgen Sie diese vorschriftsgemäß und entsprechend sortiert. Entsorgen Sie solche Materialien nicht mit dem normalen Hausmüll.

2 Allgemeine Informationen

Geräteübersicht



- | | | | |
|---|-------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Bedienfeld | 6 | Lüftermotor (hinter der Metallplatte) |
| 2 | Gitterrost | 7 | Beleuchtung |
| 3 | Backblech | 8 | Oberes Heizelement |
| 4 | Griff | 9 | Einschubpositionen |
| 5 | Backofentür | | |



- | | | | |
|---|--------------------|----|---|
| 1 | Temperatursymbol | 8 | Zeiteinstelltaste |
| 2 | Temperaturanzeige | 9 | Alarmtaste |
| 3 | Einschubpositionen | 10 | Drehknopf für Temperatur/Zeit erhöhen oder vermindern |
| 4 | Funktionsanzeige | 11 | Temperatur- und Schnellheiztaste |
| 5 | Funktionsnummer | 12 | Zurück-Taste nach Funktionsanzeige |
| 6 | Uhrzeitanzeige | 13 | Ein-/Austaste |
| 7 | Start-/Stoptaste | | |

Technische Daten

| | |
|--------------------------------------|---|
| Spannung/Frequenz | 220-240 V ~ 50 Hz |
| Leistungsaufnahme gesamt | 3,1kW |
| Kabeltyp/Kabelquerschnitt | MinimumH05W-FG 3 x 1,5 mm ² |
| Außenabmessungen (Höhe/Breite/Tiefe) | 595 mm/594 mm/567 mm |
| Einbaumaße (Höhe/Breite/Tiefe) | **590 oder 600 mm/560 mm/Minimum 550 mm |
| Hauptofen | Multifunktionsofen |
| Garraumleuchte | 15/25 W |
| Leistungsaufnahme Grill | 2.2 kW |

Allgemeine Hinweise: Energieangaben von Elektroöfen werden gemäß des Standards EN 60350-1 / IEC 60350-1 ermittelt. Die entsprechenden Werte werden unter üblichen Einsatzbedingungen bei Ober-/Unterhitze oder im Umluftbetrieb (sofern vorhanden) ermittelt.
Die Energieeffizienzklasse wird gemäß Funktion ermittelt: je nachdem, ob das Gerät mit den entsprechenden Funktionen ausgestattet ist. 1. Garen mit Eco-Umluft, 2. Turbo-Niedertemperaturgaren, 3. Turbogaren, 4. Ober-/Unterhitze mit Umluft, 5. Ober-/Unterhitze



Im Zuge der Qualitätsverbesserung können sich technische Daten ohne Vorankündigung ändern.



Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen.



Angaben am Produkt oder in der begleitenden Dokumentation wurden unter Laborbedingungen unter Berücksichtigung der zutreffenden Richtlinien ermittelt. Solche Werte können je nach Einsatzumgebung und Nutzungsweise des Gerätes abweichen.

Lieferumfang

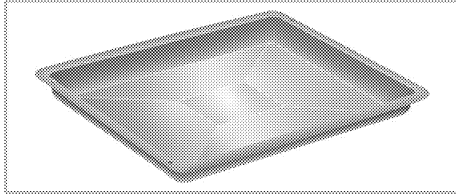


Je nach Modell wird eventuell unterschiedliches Zubehör mitgeliefert. Daher kann es vorkommen, dass nicht sämtliches in der Anleitung erwähntes Zubehör mit Ihrem Gerät geliefert wird.

1. **Bedienungsanleitung**

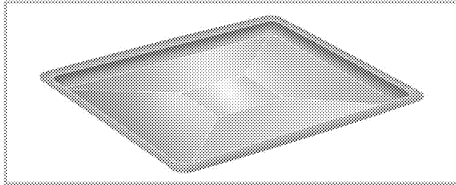
2. **Backblech**

Für Backwaren, Tiefkühlgerichte und große Braten.



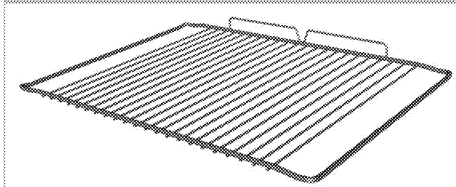
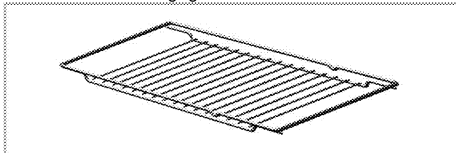
3. **Gebäckblech**

Für Gebäck wie Kekse, Biskuits und Kuchen.



4. **Rost**

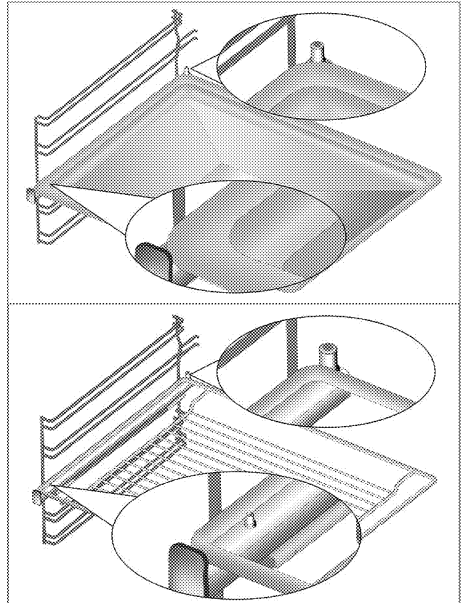
Zum Rösten und Grillen und als Unterlage für Behälter, in denen unterschiedlichste Lebensmittel gegart werden können.



5. **Gitterrost und Backblech richtig in die Teleskopeinschübe einschieben (Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)**

Durch die Teleskopeinschübe lassen sich Bleche und Rost besonders leicht einlegen und entfernen.

Achten Sie beim Einsatz von Backblech und Gitterrost mit den Teleskopeinschüben darauf, dass die Stifte am rückwärtigen Teil des Teleskopeinschubs die Kanten von Backblech und Gitterrost berühren.



3 Installation

Gerät vom nächstgelegenen autorisierten Kundendienst gemäß gültigen Bestimmungen installieren lassen. Andernfalls erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Aktivitäten nicht autorisierter Personen entstehen; zudem kann dadurch die Garantie erlöschen.



Die Vorbereitung des Aufstellungsortes und der elektrischen Anschlüsse sind Sache des Kunden.



GEFAHR:

Die Installation des Gerätes muss in Übereinstimmung mit sämtlichen zutreffenden Vorschriften zur Elektroinstallation erfolgen.



GEFAHR:

Gerät vor der Installation auf eventuelle, sichtbare Defekte untersuchen. Falls Defekte vorliegen, darf das Gerät nicht installiert werden.

Beschädigte Geräte müssen grundsätzlich als Sicherheitsrisiko betrachtet werden.

Vor der Installation

Das Gerät ist für den Einbau in handelsübliche Küchenmöbel vorgesehen. Zwischen Gerät und angrenzenden Küchenwänden und -möbeln muss ein Sicherheitsabstand verbleiben. Siehe Abbildung auf der nächsten Seite (Angaben in mm).

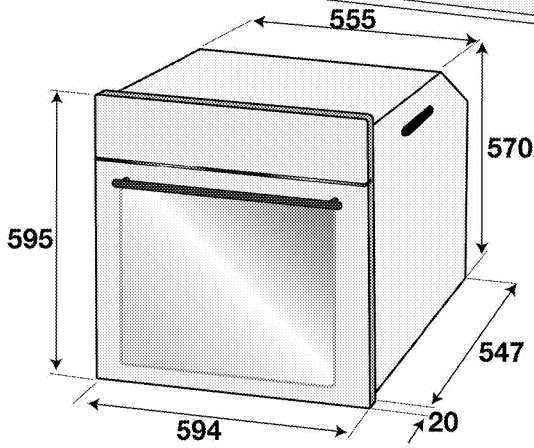
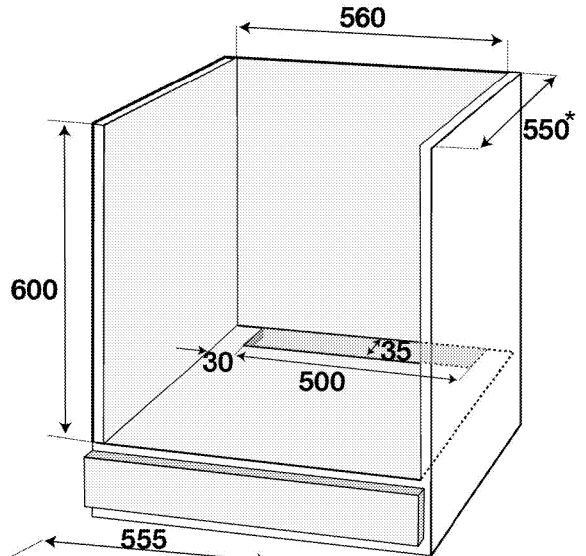
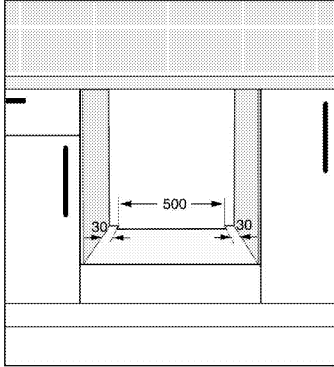
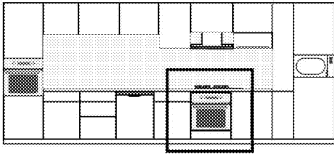
- Oberflächen, Kunststoffbeläge und verwendete Kleber müssen hitzebeständig sein (bis mindestens 100 °C).
- Küchenmöbel müssen waagrecht ausgerichtet und fixiert sein.
- Befindet sich unter dem Backofen eine Schublade, muss zwischen Backofen und Schublade ein Trennboden eingesetzt werden.
- Tragen Sie das Gerät grundsätzlich mit mindestens zwei Personen.
- Halten Sie den Ofen zum Transportieren an den Schlitzen an beiden Seiten.
- Entfernen Sie vor Installation des Produktes alle darin befindlichen Materialien und Dokumente.
- Das Küchenmöbel muss mit den in der nachstehenden Abbildung angegebenen Abmessungen übereinstimmen. Im hinteren Bereich des Küchenmöbels muss zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung eine Öffnung mit den in der nachstehenden Abbildung angegebenen Abmessungen ausgeschnitten werden.



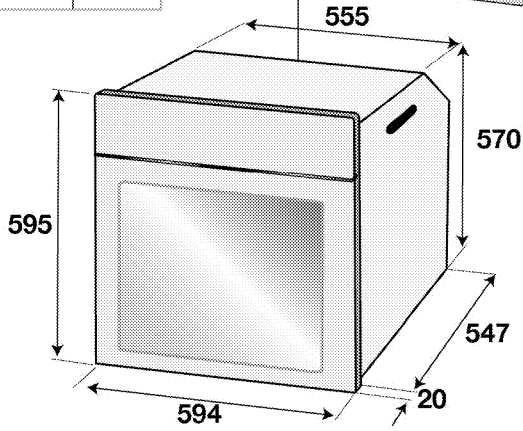
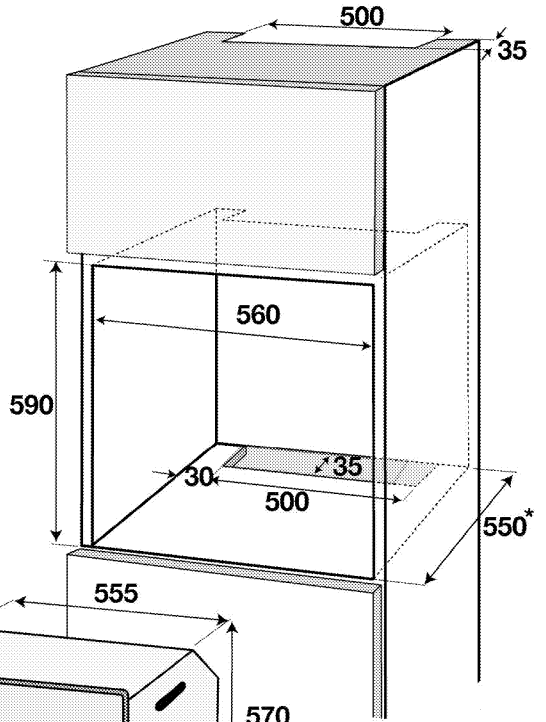
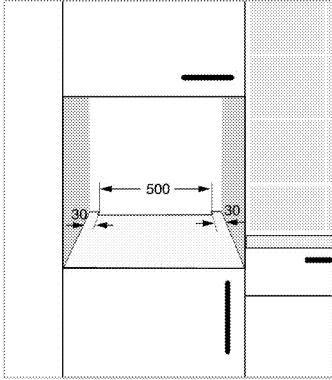
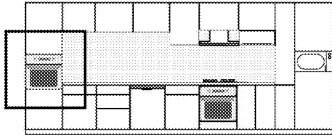
Stellen Sie das Gerät nicht neben Kühl- oder Gefriergeräten auf. Die Wärmeabgabe des Gerätes führt zu steigendem Energieverbrauch der Kühlgeräte.



Missbrauchen Sie die Tür/den Türgriff nicht zum Anheben oder Bewegen des Gerätes.



* Minimum



* Minimum

Einbauen und Anschließen

- Die Installation des Gerätes muss in Übereinstimmung mit sämtlichen zutreffenden Vorschriften zur Gas- und Elektroinstallation erfolgen.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose/Leitung an, die mit einem Miniatur-Leistungtrennschalter passender Kapazität gemäß der „Technische Daten“-Tabelle abgesichert wird. Lassen Sie durch einen qualifizierten Elektriker eine Erdung vornehmen, egal ob Sie das Produkt mit oder ohne Transformator verwenden. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch den Einsatz des Gerätes ohne vorschriftsmäßige Erdung entstehen.



GEFAHR:

Das Gerät darf nur von einer autorisierten Fachkraft an das Stromnetz angeschlossen werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Aktivitäten nicht autorisierter Dritter entstehen.



GEFAHR:

Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt, geknickt oder gequetscht werden und darf nicht mit heißen Geräteteilen in Berührung kommen. Beschädigte Netzkabel müssen durch einen zugelassenen Elektriker ausgetauscht werden. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen!

- Der Anschluss muss gemäß nationalen Richtlinien erfolgen.
- Die Netzanschlussdaten müssen mit den Daten auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen. Das Typenschild finden Sie nach Öffnen der Ofentür an der Unterseite des Gerätes.
- Verwenden Sie nur Netzkabel, die den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.



GEFAHR:

Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung, bevor Sie mit der Elektroinstallation beginnen. Es besteht Stromschlaggefahr!



Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben, das Netzkabel darf jedoch nicht über das Gerät hinweg verlegt werden.

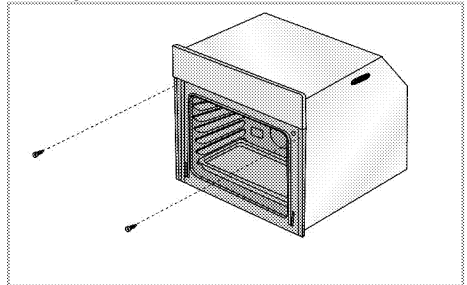


Beim Ausführen der Elektroinstallation müssen die nationalen/lokalen Elektroinstallationsregeln eingehalten und muss eine korrekte Steckdose und ein passender Stecker für den Ofen verwendet werden. Falls die Anschlusswerte des Geräts zu hoch für den Steckeranschluss sind, muss es ohne Steckverbindung mit direktem Kabelanschluss fest installiert werden.

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Gerät installieren

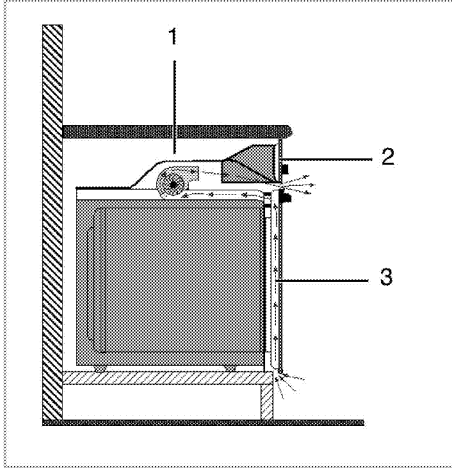
1. Schieben Sie den Backofen in die vorgesehene Nische/Küchenschrank, richten Sie ihn richtig aus und fixieren Sie ihn – achten Sie dabei unbedingt darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder eingeklemmt wird.



Fixieren Sie den Backofen wie in der Abbildung gezeigt mit zwei Schrauben.

Stellen Sie nach der Installation sicher, dass die Schrauben ausreichend angezogen sind und der Ofen nicht bewegt werden kann. Der Ofen könnte während der Benutzung umkippen, falls er nicht entsprechend den Anweisungen installiert wurde bzw. die Schrauben nicht ausreichend festgezogen wurden.

Bei Geräten mit Lüfter (Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)



- 1 Lüfter
- 2 Bedienfeld
- 3 Tür

Der integrierte Lüfter kühlt den Einbauschränk und die Vorderseite des Gerätes.



Der Kühlungslüfter läuft auch nach dem Abschalten des Backofens noch etwa 20 bis 30 Minuten lang nach.

Wenn Sie Lebensmittel Timer-programmiert zubereiten, schaltet sich gemeinsam mit den restlichen Funktionen auch der Lüfter zum Ende der Garzeit ab.

Endkontrolle

1. Betrieb des Geräts.
2. Prüfen Sie die Funktion.

Transport

- Bewahren Sie den Originalkarton auf, falls Sie das Gerät künftig transportieren müssen. Halten Sie sich an die Hinweise auf dem Karton. Falls Sie den Originalkarton nicht mehr besitzen sollten, verpacken Sie das Gerät in Luftpolsterfolie oder starken Karton, anschließend gut mit Klebeband sichern.
- Damit Gitterroste und Bleche nicht zu Beschädigungen der Ofentür führen, schützen Sie die Ofentür von innen mit einem passenden Stück Karton. Fixieren Sie die Ofentür mit Klebeband.
- Verwenden Sie die Tür/den Türgriff nicht zum Anheben oder Bewegen des Gerätes.



Legen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab, bewegen Sie das Gerät grundsätzlich in aufrechter Position.



Überprüfen Sie das Gerät nach dem Transport genau, überzeugen Sie sich davon, dass es nicht zu Beschädigungen gekommen ist.

4 Vorbereitungen

Tipps zum Energiesparen

Mit den folgenden Hinweisen nutzen Sie Ihr Gerät umweltbewusst und energiesparend:

- Verwenden Sie am besten dunkles oder emailliertes Kochgeschirr – dies leitet die Wärme besser.
- Lassen Sie den Backofen vorheizen, wenn dies durch Bedienungs- oder Zubereitungsanleitung empfohlen wird.
- Verzichten Sie bei der Zubereitung auf häufiges Öffnen der Backofentür.
- Bereiten Sie mehrere Gerichte gleichzeitig zu, sofern dies möglich ist. Dazu stellen Sie einfach mehrere Behälter auf den Gitterrost.
- Größere Gerichte und solche, deren Geschmack sich nicht gegenseitig beeinflussen soll, bereiten

Sie nacheinander zu. Der Backofen ist dann bereits vorgeheizt.

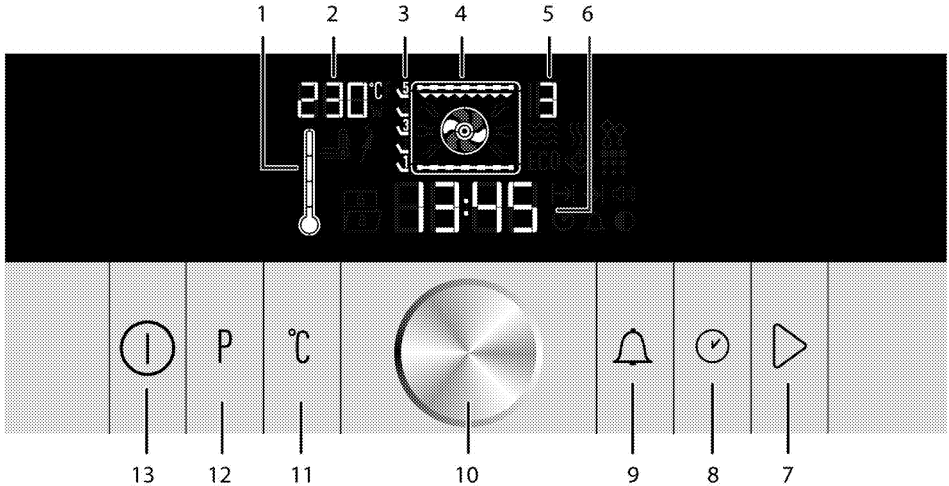
- Sie können zusätzliche Energie sparen, indem Sie den Backofen ein paar Minuten vor Ende der Garzeit bereits abschalten. Verzichten Sie während der Zubereitung möglichst auf ein Öffnen der Backofentür.
- Tauen Sie gefrorene Gerichte vor der Zubereitung auf.

Erste Inbetriebnahme

Uhrzeit







Die Uhrzeit muss eingestellt werden, bevor Sie den Backofen benutzen können. Der Backofen arbeitet erst nach dem Einstellen der Uhrzeit.



- | | | | |
|---|--------------------|----|---|
| 1 | Temperatursymbol | 8 | Zeiteinstelltaste |
| 2 | Temperaturanzeige | 9 | Alarmtaste |
| 3 | Einschubpositionen | 10 | Drehknopf für Temperatur/Zeit erhöhen oder vermindern |
| 4 | Funktionsanzeige | 11 | Temperatur- und Schnellheiztaste |
| 5 | Funktionsnummer | 12 | Zurück-Taste nach Funktionsanzeige |
| 6 | Uhrzeitanzeige | 13 | Ein-/Austaste |
| 7 | Start-/Stoptaste | | |

Zeit einstellen



1. Netzkabel anschließen und die entsprechende Sicherung einschalten.
2. In der Anzeige erscheint "00.00", das Symbol  blinkt in der Anzeige. Stunde mit dem Drehknopf einstellen.
3. Zum Aktivieren des Minutenwertes die -Taste berühren. Die Minute und das Symbol  blinken in der Anzeige. Minute mit dem Drehknopf einstellen.
4. Zum Bestätigen der Einstellung  berühren.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.



Nach Stromausfällen oder wenn der Netzstecker gezogen und wieder eingesteckt wurde, wird das Menü zur Zeiteinstellung erneut angezeigt. Die eingestellte Tageszeit wird bei kurzen Stromausfällen beibehalten. In diesem Fall kann die Zeiteinstellung einfach bestätigt und damit übernommen werden.

Erstreinigung des Gerätes



Durch bestimmte Reinigungsmittel können die Oberflächen des Gerätes beschädigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine Scheuermittel und keine scharfen oder spitzen Gegenstände bei der Reinigung.

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Geräteoberflächen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm abwischen und mit einem Tuch trocknen.

Erstaufheizung

Lassen Sie das Gerät etwa 30 Minuten lang aufheizen, schalten Sie es anschließend ab. Auf diese Weise werden sämtliche Rückstände und Beschichtungen durch Abbrennen entfernt.



WARNUNG

Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

Das Gerät kann sich im Betrieb stark aufheizen. Berühren Sie niemals heiße Brenner, das Innere des Backofens, Heizelemente und so weiter. Halten Sie Kinder fern.

Tragen Sie grundsätzlich hitzebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie etwas in den Backofen stellen oder herausnehmen.

Elektroofen

1. Nehmen Sie sämtliches Zubehör (z. B. Backbleche und Gitterrost) aus dem Backofen heraus.
2. Schließen Sie die Backofentür.
3. Wählen Sie die Einstellung „Ober- und Unterhitze“.
 1. Wählen Sie die höchste Ofentemperatur; Siehe "Backofen bedienen, Seite 20".
2. Lassen Sie den BackOfen etwa 30 Minuten lang arbeiten.
3. Schalten Sie den BackOfen ab; Siehe "Backofen bedienen, Seite 20"

Grill

1. Nehmen Sie sämtliches Zubehör (z. B. Backbleche und Gitterrost) aus dem Backofen heraus.
2. Schließen Sie die Backofentür.
3. Wählen Sie die höchste Temperatureinstellung; Siehe "So bedienen Sie den Grill, Seite 31".
4. Lassen Sie den Grill etwa 15 Minuten lang arbeiten.
5. Schalten Sie den Grill ab; Siehe" So bedienen Sie den Grill, Seite 31"



Bei der ersten Inbetriebnahme kann es über mehrere Stunden zu Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dies ist völlig normal. Lüften Sie den Raum gut durch, damit Rauch und Gerüche schnell abziehen können. Atmen Sie die Dämpfe möglichst nicht ein.

5 Bedienung des Backofens

Allgemeine Hinweise zum Backen, Braten und Grillen



WARNUNG

Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen! Das Gerät kann sich im Betrieb stark aufheizen. Berühren Sie niemals heiße Brenner, das Innere des Backofens, Heizelemente und so weiter. Halten Sie Kinder fern.
Tragen Sie grundsätzlich hitzebeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie etwas in den Backofen stellen oder herausnehmen.



GEFAHR:

Öffnen Sie die Backofentür vorsichtig: Heißer Dampf kann austreten.
Der austretende Dampf kann zu Verbrühungen von Händen, Gesicht und Augen führen.

Tipps zum Grillen

Fleisch, Geflügel und Fisch werden durch das Grillen schnell braun, bekommen eine schöne Kruste und trocknen dabei nicht aus. Insbesondere flache Stücke, Fleischspieße und Würstchen sowie Gemüse mit hohem Wasseranteil (wie Tomaten oder Zwiebeln) sind zum Grillen gut geeignet.

- Verteilen Sie das Grillgut so auf dem Gitterrost, dass es nicht über die Kanten des Gitterrostes hinausragt.
- Schieben Sie den Rost (mit darunter eingeschobenem Backblech) in die richtige Einschubposition. Vergessen Sie nicht, das Backblech beim Grillen in den untersten Einschub einzuschieben, damit das Fett aufgefangen wird. Die Tropfschale muss so groß sein, dass sie den gesamten Grillbereich bedeckt.

Diese Schale wird möglicherweise nicht mit dem Produkt geliefert. Geben Sie etwas Wasser in die Tropfschale – so erleichtern Sie sich die Reinigung.



Lebensmittel, die nicht zum Grillen geeignet sind, können sich im schlimmsten Fall entzünden. Grillen Sie nur Lebensmittel, die bei der starken Hitze beim Grillen keinen Schaden nehmen.

Platzieren Sie das Grillgut nicht nahe der Backofenrückwand. Dort wird es besonders heiß, fettes Grillgut kann in Brand geraten.

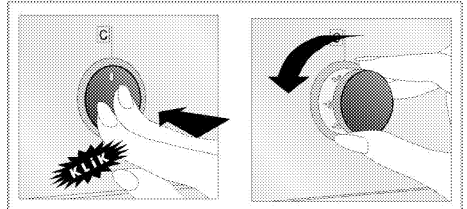
Backofen bedienen



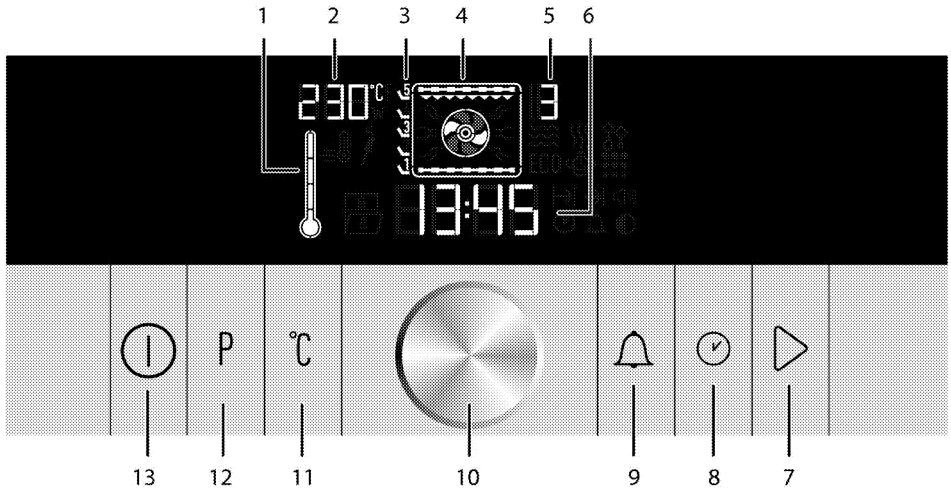
Die Uhrzeit muss eingestellt werden, bevor Sie den Backofen benutzen können. Der Backofen arbeitet erst nach dem Einstellen der Uhrzeit.

Der Backofen ist mit einem Drehknopf ausgestattet, der bei Betätigung herauspringt.

1. Drücken Sie den Knopf und nehmen Sie dann die gewünschte Einstellung vor.



2. Drücken Sie den Knopf bei Abschluss des Garovorgangs hinein.



- 1 Temperatursymbol
- 2 Temperaturanzeige
- 3 Einschubpositionen
- 4 Funktionsanzeige
- 5 Funktionsnummer
- 6 Uhrzeitanzeige
- 7 Start-/Stopptaste
- 8 Zeiteinstelltaste
- 9 Alarmtaste
- 10 Drehknopf für Temperatur/Zeit erhöhen oder vermindern
- 11 Temperatur- und Schnellheiztaste
- 12 Zurück-Taste nach Funktionsanzeige
- 13 Ein-/Austaste

Anzeigesymbole:

- Schnellheizen
- Garzeit
- Garzeitende
- Alarm
- Aktuelle-Zeit
- Lautstärkeeinstellung
- Helligkeitseinstellung
- Auftauen
- Tastensperre
- Tür geöffnet
- Backofentemperatur
- Temperaturfühler *
- Pyro * / Symbol für die einfache Dampfreinigung*
- Dampf *

* Variiert je nach Produktmodell.

Nachdem der Backofen eingeschaltet und die aktuelle Zeit eingestellt wurde, kehrt der Backofen zur

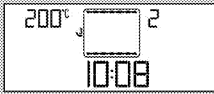
Bereitschaftsanzeige zurück. Lediglich die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Bei dieser Anzeige funktionieren lediglich die die Tasten und . Sämtliche Funktionen können im Einstellungs Menü ausgeführt werden. Während der Backofen heiß ist, ist es möglich, die Innentemperatur des Backofens durch Berühren der Taste anzuzeigen.

Temperatur und Betriebsart einstellen

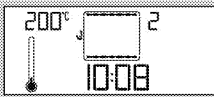
1. Das Gerät mit der Taste einschalten.
2. Nach dem Einschalten des Backofens erscheint in der Anzeige Informationen zur ersten Inbetriebnahme. Die Anzeige informiert über die empfohlene Temperatur, aktive Heizelemente, Funktionsnummer und die empfohlene Einschubposition.


Wenn Taste kurz gedrückt wird, gibt der Backofen eine akustische Warnung aus. Zum Einschalten des Backofens die Taste mindestens 1 Sekunde gedrückt halten.

3. Den gewünschten Betriebsmodus (Funktion) durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen. Nach der Funktionsauswahl können "Temperatur", "Garzeit", "Garzeitende" und "Schnellheizen" festgelegt werden.
4. Zum Ändern der Temperatur einmal die Taste berühren. Das °C-Symbol blinkt.



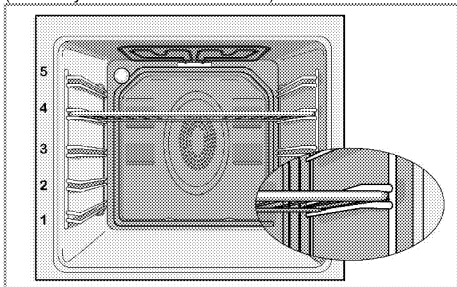
5. Den Drehknopf nach rechts/links drehen, bis die gewünschte Temperatur in der Temperaturanzeige erscheint. Sobald der gewünschte Wert in der Anzeige erscheint, einmal die Taste $^{\circ}\text{C}$, \triangle oder \odot berühren. Falls keine Taste berührt wird, wird der eingestellte Wert nach 10 Sekunden automatisch bestätigt.
6. Wenn Betriebsart, Temperatur und Zeiteinstellungen zufriedenstellend festgelegt sind, \triangleright berühren und das Garen startet. \downarrow erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.



i Falls die Backofentür im Betrieb geöffnet wird, erscheinen das Symbol  in der Anzeige.

Backofen ausschalten

Das Gerät mit der Taste \odot ausschalten. Es ist wichtig, dass der Grillrost richtig in die Einschübe eingesetzt wird. Den Grillrost wie in der Abbildung gezeigt in den Einschub einsetzen. Darauf achten, dass der Grillrost nicht die Rückwand des Backofens berührt. Den Rost daher nur so weit einschieben, bis sich die Backofentür problemlos schließen lässt - so funktioniert der Grill am besten. (Variiert je nach Produktmodell.)



Funktionstabelle

In der Funktionstabelle finden Sie sämtliche Ofenfunktionen mit den jeweiligen Maximal- und Minimaltemperaturen. Die empfohlene Temperatur wird angezeigt, wenn die Funktion ausgewählt ist.

| | |
|----------|--|
| i | Die Funktionen können je nach Modell unterschiedlich ausfallen. |
| i | Die Funktionen können je nach Modell unterschiedlich ausfallen. |
| i | Aus Sicherheitsgründen wird die maximale Garzeit bei sämtlichen Betriebsarten (mit Ausnahme der Warmhaltefunktion) auf 6 Stunden begrenzt. |
| i | Wenn Einstellungen geändert werden, blinken die entsprechenden Symbole in der Anzeige. |
| i | Durch Berühren von P an einem beliebigen Bildschirm wird die Funktion wieder aufgerufen. |
| i | Bei Stromausfällen wird die aktuelle Funktion aufgehoben. Der Backofen muss wieder neu eingestellt werden. |
| i | Solange der Backofen arbeitet, kann die aktuelle Uhrzeit nicht eingestellt werden. |
| i | Die Backofenbeleuchtung leuchtet beim Öffnen der Tür auch dann auf, wenn der Backofen abgeschaltet ist. |

| Funktion | Temperaturbereich (°C) |
|---|------------------------|
| Normal | 40-280 |
| Statisch + Umluft | 40-280 |
| Umluft | 40-280 |
| Multi (3D) | 40-280 |
| Umluft + Unterhitze | 40-280 |
| Grill, groß + Umluft | 40-280 |
| Grill, groß | 40-280 |
| Grill, klein | 40-280 |
| Öko-Umluft | 160-220 |
| Unterhitze | 40-220 |
| Warmhalten | 40-100 |
| Auftauen | - |
| Die Funktionen können je nach Modell unterschiedlich ausfallen. | |

Betriebsarten

Die hier gezeigte Reihenfolge der Betriebsarten kann je nach Gerätemodell etwas abweichen.

1. Ober- und Unterhitze

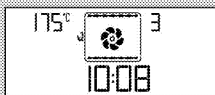


Das Gargut wird gleichzeitig von oben und unten erhitzt. Diese Betriebsart eignet sich

beispielsweise für Kuchen, Gebäck und Aufläufe. Nur ein Blech verwenden.

Die geeignete Einschubposition wird in der Anzeige dargestellt.

2. **Umluft**




Durch den Lüfter wird heiße Luft von den oberen und unteren Heizelementen gleichmäßig und schnell im Backofen verteilt. Nur ein Blech verwenden.

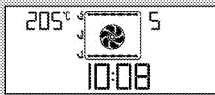
3. **Heißluft**



Durch den Lüfter wird heiße Luft vom Umluft-gestützten Heizelement mit hoher Geschwindigkeit im Backofen verteilt. Diese Betriebsart eignet sich zum Garen auf unterschiedlichen Einschubebenen; in den meisten Fällen ist kein Vorheizen erforderlich. Mehrere Bleche können verwendet werden.

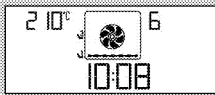
 Bei geöffneter Backofentür schaltet sich der Lüfter ab, damit die heiße Luft im Inneren verbleibt.

4. **„3D“-Funktion**



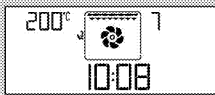
Oberhitze, Unterhitze und Heißluft sind in Betrieb. Das Gargut wird gleichmäßig und schnell von allen Seiten gegart. Nur ein Blech verwenden.

5. **Pizza-Funktion**



Unterhitze und Heißluft sind in Betrieb. Besonders zum Backen von Pizza geeignet.

6. **Grill, groß + Umluft**

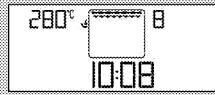


Durch den Lüfter wird heiße Luft vom Grillelement sehr schnell im Inneren des Backofens verteilt. Diese Betriebsart eignet sich

insbesondere zum Grillen größerer Fleischmengen.

- Stellen Sie mittelgroße bis große Portionen auf dem richtigen Einschub direkt unter das Grillelement.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

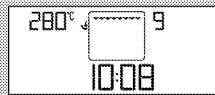
7. **Grill, groß**



Der große Grill an der Oberseite des Backofens ist in Betrieb. Diese Betriebsart eignet sich insbesondere zum Grillen größerer Fleischmengen.

- Stellen Sie mittelgroße bis große Portionen auf dem richtigen Einschub direkt unter das Grillelement.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

8. **Grill**



Der kleine Grill an der Oberseite des Backofens ist in Betrieb. Geeignet zum Grillen und Überbacken.

- Kleine oder mittelgroße Portionen in der richtigen Einschubposition unter dem Grill-Heizkörper grillen.
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der Garzeit.

9. **Eco-Heißluft**



Wenn Sie Strom sparen möchten, können Sie diese Funktion statt der üblichen Heißluft-Funktion im Temperaturbereich 160 bis 220 °C nutzen. Die Garzeit verlängert sich dabei allerdings ein wenig.

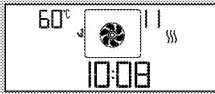
Bitte entnehmen Sie die entsprechenden Garzeiten der Tabelle „Eco-Heißluft“.

10. **Unterhitze**



Bei dieser Betriebsart wird lediglich das untere Heizelement eingesetzt. Geeignet z. B. für Pizza und zum Nachbräunen von unten.

11. **Warmhalten**



Hiermit können Sie Speisen bei niedriger Temperatur über einen längeren Zeitraum bis zum Servieren warmhalten.

12. **Auftauen**



Der Backofen wird nicht beheizt. Nur der Lüfter (in der Rückwand) arbeitet. Gefrorene Lebensmittel werden langsam bei Zimmertemperatur aufgetaut, heiße Lebensmittel abgekühlt.

13. **Pyrolyse – Energiesparmodus**



Diese Funktion dient der Selbstreinigung Ihres Backofens bei besonders hoher Temperatur. Wir empfehlen dies bei nur leicht verschmutztem

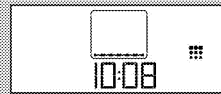
Backofen. Bitte lesen Sie vor der Nutzung dieser Funktion die Hinweise im Abschnitt 'Backofen reinigen' ab siehe, Seite 34.

14. **Pyrolyse**



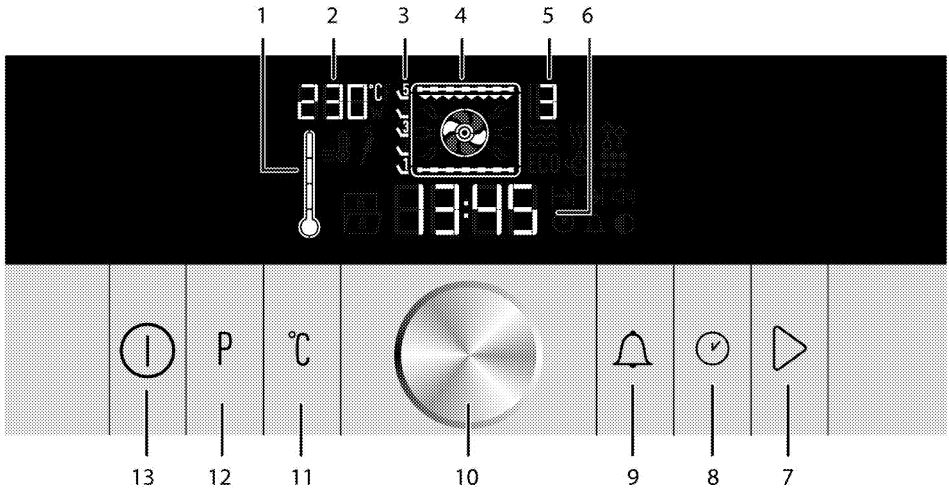
Diese Funktion dient der Selbstreinigung Ihres Backofens bei besonders hoher Temperatur. Bitte lesen Sie vor der Nutzung dieser Funktion die Hinweise im Abschnitt 'Backofen reinigen' ab siehe, Seite 34.

15. **Einfache Dampfreinigung**
(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)



Durch diese Funktion wird Schmutz (der noch nicht zu stark eingetrocknet ist) im Ofen aufgeweicht und mühelos gereinigt. Bitte beachten Sie zur einfachen Dampfreinigung den Abschnitt „Reinigung – einfache Dampfreinigung“.

Backofen bedienen



- 1 Temperatursymbol
- 2 Temperaturanzeige
- 3 Einschubpositionen
- 4 Funktionsanzeige
- 5 Funktionsnummer
- 6 Uhrzeitanzeige
- 7 Start-/Stopptaste
- 8 Zeiteinstelltaste
- 9 Alarmtaste
- 10 Drehknopf für Temperatur/Zeit erhöhen oder vermindern
- 11 Temperatur- und Schnellheiztaste
- 12 Zurück-Taste nach Funktionsanzeige
- 13 Ein-/Austaste

- 4. Den Drehknopf nach rechts/links drehen, bis die gewünschte Temperatur in der Temperaturanzeige erscheint. Sobald der gewünschte Wert in der Anzeige erscheint, einmal die Taste oder berühren. Falls keine Taste berührt wird, wird der eingestellte Wert nach 10 Sekunden automatisch bestätigt.
- 5. Zum Einstellen der Garzeit die Taste drücken und blättern, bis "Garzeit" in der Anzeige erscheint. Gleichzeitig blinkt das Symbol .
- 6. Die gewünschte Garzeit durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen, die Einstellung mit der Taste bestätigen. Nachdem die Garzeit eingestellt wurde, leuchtet dauerhaft.

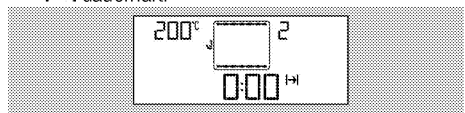
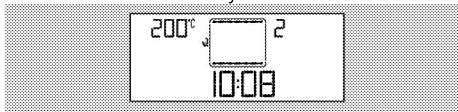
Halbautomatischer Betrieb

In diesem Betriebsmodus kann vorgegeben werden, wie lange der Backofen arbeiten soll (Garzeit).




- 1. Das Gerät mit der Taste einschalten.

Wenn Taste kurz gedrückt wird, gibt der Backofen eine akustische Warnung aus. Zum Einschalten des Backofens die Taste mindestens 1 Sekunde gedrückt halten.



- 2. Den gewünschten Betriebsmodus (Funktion) durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen.
- 3. Zum Ändern der Temperatur einmal die Taste berühren. Das "°C"-Symbol blinkt





- 7. Die Speisen in den Backofen geben, Backofentür schließen.
- 8. Wenn Betriebsart, Temperatur und Zeit eingestellt wurden, berühren und das Garen startet. erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

 Wenn in diesem Bildschirm kurz  gedrückt wird, gibt der Backofen eine akustische Warnung aus. Zum Starten des Garens die Taste  mindestens 1 Sekunde lang gedrückt halten.



» Der Backofen heizt sich bis zur vorgegebenen Temperatur auf und hält diese Temperatur bis zum eingestellten Garzeitende. Während des Garens bleibt die Backofenbeleuchtung eingeschaltet.

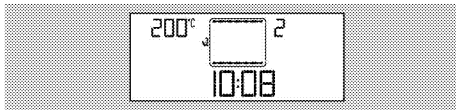
 Alle Segmente des Symbols  leuchten auf, sobald der Backofen die eingestellte Temperatur erreicht.






9. Nach Abschluss des Garens gibt der Backofen ein akustisches Signal aus.
10. Zum Abstellen des akustischen Signals einfach eine beliebige Taste berühren. Wenn  berührt wird, setzt der Backofen den Betrieb im ausgewählten Modus fort. Der Signalton wird abgeschaltet.
11. Wenn die Taste  nicht berührt wird, schaltet sich der Backofen automatisch ab, die aktuelle Uhrzeit erscheint in der Anzeige.

Vollautomatischer Betrieb

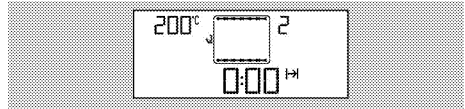
Bei dieser Betriebsart können Garzeit und Garzeitende vorgegeben werden.

1. Das Gerät mit der Taste  einschalten.
2. Den gewünschten Betriebsmodus (Funktion) durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen.
3. Falls die Temperatur geändert werden soll,  einmal berühren - die Temperaturanzeige erscheint.

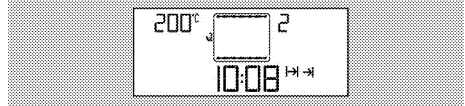





4. Den Drehknopf nach rechts/links drehen, bis die gewünschte Temperatur in der Temperaturanzeige erscheint. Sobald der gewünschte Wert in der Anzeige erscheint, einmal die Taste ,  oder  berühren. Falls keine Taste berührt wird, wird der eingestellte Wert nach 10 Sekunden automatisch bestätigt.
5. Zum Einstellen der Garzeit die Taste  drücken und blättern, bis "Garzeit" in der Anzeige erscheint. Gleichzeitig blinkt das Symbol .

6. Die gewünschte Garzeit durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen, die Einstellung mit der Taste  bestätigen. Nachdem die Garzeit eingestellt wurde, leuchtet  dauerhaft.



7. Die Taste  zur Eingabe des Garzeitendes zweimal drücken. Währenddessen blinkt  in der Anzeige.





8. Das gewünschte Garzeitende durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen, die Einstellung mit der Taste  bestätigen. Nachdem das Garzeitende eingestellt wurde, leuchtet  dauerhaft.
9. Die Speisen in den Backofen geben, Backofentür schließen.
10. Wenn Betriebsart, Temperatur, Zeiteinstellungen und Garzeitende zufriedenstellend festgelegt sind,  berühren und damit das Garen starten.

» Der Timer des Backofens berechnet die richtige Startzeit anhand von Garzeitende und Garzeit automatisch.

11. Der ausgewählte Betriebsmodus wird aktiviert,

sobald die Startzeit erreicht ist.  erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten. Der Backofen heizt sich auf die eingestellte Temperatur auf. Diese Temperatur wird bis zum Garzeitende beibehalten. Während des Garens bleibt die Backofenbeleuchtung eingeschaltet.

 Alle Segmente des Symbols  leuchten auf, sobald der Backofen die eingestellte Temperatur erreicht.

12. Nach Abschluss des Garens gibt der Backofen ein akustisches Signal aus.
13. Zum Abstellen des akustischen Signals einfach eine beliebige Taste berühren. Wenn  berührt wird, setzt der Backofen den Betrieb im ausgewählten Modus fort. Der Signalton wird abgeschaltet.



Falls die halbautomatische oder automatische Programmierung wieder abgebrochen werden soll, muss die Garzeit zurückgesetzt werden. Bei Bedarf kann der Backofen auch durch Berühren der Taste abgeschaltet werden.

Schnellheizen

Mit der Schnellheizen-Funktion wird der Backofen schneller auf die gewünschte Temperatur gebracht; dies ist sehr praktisch beim Vorheizen.



Schnellheizen kann in den Modi Auftauen, Öko-Umluft und Warmhalten nicht ausgewählt werden. Bei einem Stromausfall wird die Schnellheizen-Funktion wieder aufgehoben.

Die gewünschte Betriebsart wählen; anschließend:

1. Die Taste zweimal berühren. "OFF (Aus)" erscheint in der Anzeige.



2. Drehknopf einmal nach rechts drehen. "On (Ein)" und das Symbol erscheinen in der Anzeige. Zum Bestätigen der Einstellung berühren.



3. Wenn Betriebsart und Temperatur eingestellt wurden, berühren und damit das Garen starten. erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

» Das Symbol erlischt, sobald der Backofen die gewünschte Temperatur erreicht hat. Der Backofen wechselt nun zu der Betriebsart, die vor dem Einschalten der Schnellheizen-Funktion ausgewählt wurde.

4. Zum Aufheben der Schnellheizen-Funktion die Taste mehrmals kurz hintereinander berühren, bis "ON (Ein)" in der Anzeige erscheint.
5. Drehknopf einmal nach links drehen. "OFF (Aus)" erscheint in der Anzeige und das Symbol wird ausgeblendet. Zum Bestätigen der Einstellung berühren.



Tastensperre

Die Tastensperre verhindert die unerwünschte Bedienung des Backofens.



Die Tastensperre kann im laufenden Betrieb verwendet werden und auch dann, wenn der Backofen nicht arbeitet. Auch bei aktiver Tastensperre lässt sich der Backofen nach wie vor durch Berühren der Taste abschalten.

Tastensperre einschalten

1. Die Taste mehrmals kurz hintereinander berühren, bis das Symbol in der Anzeige erscheint. "OFF (Aus)" erscheint und das Symbol blinkt in der Anzeige.
2. Zum Einschalten der Tastensperre den Drehknopf einmal nach rechts drehen. Nach dem Einstellen der Tastensperre wird "ON (Ein)" angezeigt. Anschließend erscheint das Symbol .
3. Zum Bestätigen der Einstellung berühren.

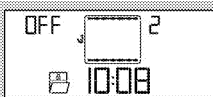


» Bei aktiver Tastensperre wird ein akustisches Signal ausgegeben und das Symbol erscheint in der Anzeige, wenn Tasten betätigt werden (mit Ausnahme des Menüauswahlknopfes).



Bei eingeschalteter Tastensperre sind die Bedientasten ohne Funktion. Auch nach einem Stromausfall bleibt die Tastensperre weiterhin eingeschaltet.

Tastensperre ausschalten



1. Zum Abschalten der Tastensperre den Drehknopf zweimal nach links drehen.
- » Die Tastensperre wird abgeschaltet, das Symbol erlischt.

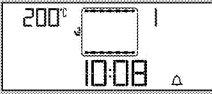
Alarmpunktion

Die Alarmpunktion des Gerätes kann zur Erinnerung auch als Kurzzeitwecker eingesetzt werden. Der Kurzzeitwecker hat keinen Einfluss auf die Funktionen des Backofens. Er wird lediglich zur Erinnerung eingesetzt. Dies ist beispielsweise sinnvoll, wenn Speisen nach einer bestimmten Zeit gewendet werden müssen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird ein Tonsignal ausgegeben.



Die Alarmfunktion kann auf maximal 23 Stunden und 59 Minuten eingestellt werden.

Alarm einstellen:



1. Die Taste berühren. Das Symbol blinkt in der Anzeige.
2. Die gewünschte Zeit durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen, die Einstellung mit der Taste bestätigen. Das Symbol leuchtet auch nach Einstellung der Alarmzeit weiter.

Garzeitentabelle



Die Zeitangaben in dieser Tabelle sollen als Richtwerte dienen. Zeitangaben können aufgrund von Temperatur, Dicke, Typ der Lebensmittel und Ihren eigenen Vorlieben abweichen.

3. Nach Ablauf der Alarmzeit blinkt , ein Tonsignal erklingt.
4. Durch Betätigen einer beliebigen Taste das Tonsignal abstellen.

Alarm aufheben:

1. Die Taste berühren. Das Symbol blinkt in der Anzeige.
 2. "00:00" durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen, die Einstellung mit der Taste bestätigen.
- » Der Alarm wird abgeschaltet, das Symbol erlischt.

Backen und Braten



Der erste Einschub ist der **untere** Einschub.

| Gericht | Backblechanzahl (Anzahl Einschübe) | Zu verwendendes Zubehör | Betriebsart | Einschubposition | Temperatur (°C) | Garzeit (ca.-Angabe in Min.) |
|-------------------|------------------------------------|---|-------------|------------------|-----------------|------------------------------|
| Kuchen, Backblech | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 180 | 25 ... 30 |
| Kuchen, Form | Ein Blech | Kuchenform auf Rost** | | 2 | 180 | 40 ... 50 |
| Kleine Kuchen | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 150 | 30 ... 40 |
| | Zwei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* | | 1 - 3 | 150 | 35 ... 50 |
| | Drei Bleche | 1-Backblech* 3-Gebäckblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 150 | 35 ... 50 |
| Biskuitkuchen | Ein Blech | Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** | | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | Ein Blech | Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** | | 2 | 150 | 30 ... 40 |
| | Zwei Bleche | 1-Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** 4-Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Gebäckblech** | | 1 - 4 | 150 | 35 ... 45 |
| Kekse | Ein Blech | Gebäckblech* | | 3 | 180 | 25 ... 30 |
| | Zwei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* | | 1 - 3 | 180 | 30 ... 40 |
| | Drei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 180 | 35 ... 45 |

| | | | | | | |
|---------------------------|-------------|--|--|-----------|---|-------------|
| Teiggebäck | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 200 | 30 ... 40 |
| | Zwei Bleche | 1-Gebäckblech* 5-Backblech* | | 1 - 5 | 200 | 45 ... 55 |
| | Drei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 200 | 55 ... 65 |
| Teilchen | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 200 | 25 ... 35 |
| | Zwei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* | | 1 - 3 | 200 | 35 ... 45 |
| | Drei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 190 | 45 ... 55 |
| Sauerteig | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 200 | 35 ... 45 |
| Lasagne | Ein Blech | Rechteckige Glas-/Metallform auf Rost** | | 2 - 3 | 200 | 30 ... 40 |
| Pizza | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 200 ... 220 | 15 ... 20 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 200 | 10 ... 15 |
| Rindersteak (ganz)/Braten | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 25 Minute 250/max, dann 180 ... 190 | 100 ... 120 |
| Lammkeule (Auflauf) | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 25 Minute 250/max, dann 190 | 70 ... 90 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 25 Minute 250/max, dann 190 | 60 ... 80 |
| Brathähnchen (1,8-2 kg) | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 15 Minute 250/max, dann 180 ... 190 | 60 ... 80 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 2 | 15 Minute 250/max, dann 180 ... 190 | 60 ... 80 |
| Pute (5.5 kg) | Ein Blech | Backblech* | | 1 | 25 Minute 250/max, dann 180 ... 190 | 150 ... 210 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 1 | 25 Minute 250/max, dann 180 ... 190 | 150 ... 210 |
| Fisch | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 200 | 20 ... 30 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 200 | 20 ... 30 |

Wir empfehlen, den Ofen grundsätzlich vorzuheizen.
* Dieses Zubehör wird möglicherweise nicht mit dem Produkt geliefert.
** Dieses Zubehör wird nicht mit dem Produkt geliefert. Handelsübliches Zubehör.

Zubereitungstabelle für Testgerichte

Gerichte in dieser Zubereitungstabelle werden entsprechend EN 60350-1 zubereitet, damit Prüfeinrichtungen das Gerät leichter testen können

| Gericht | Backblechanzahl (Anzahl Einschübe) | Zu verwendendes Zubehör | Betriebsart | Einschubposition | Temperatur (°C) | Garzeit (ca.-Angabe in Min.) |
|-------------|------------------------------------|--|-------------|------------------|-----------------|------------------------------|
| Butterkekse | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | Zwei Bleche | 1-Backblech* 3-Gebäckblech* | | 1 - 3 | 140 | 20 ... 30 |
| | Drei Bleche | 1-Backblech* 3-Gebäckblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 140 | 25 ... 35 |
| | Kleine Kuchen | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 160 |

| | | | | | | |
|---------------|-------------|--|--|-----------|-----|-----------|
| | Ein Blech | Backblech* | | 3 | 150 | 30 ... 40 |
| | Zwei Bleche | 1-Gebäckblech* 3-Backblech* | | 1 - 3 | 150 | 35 ... 50 |
| | Drei Bleche | 1-Backblech* 3-Gebäckblech* 5-Tiefes Backblech/Tropfschale* | | 1 - 3 - 5 | 150 | 35 ... 50 |
| Biskuitkuchen | Ein Blech | Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** | | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| | Ein Blech | Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** | | 2 | 150 | 30 ... 40 |
| | Zwei Bleche | 1-Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Rost** 4-Runde Springform mit einem Durchmesser von 26 cm auf Gebäckblech** | | 1 - 4 | 150 | 35 ... 45 |
| Apfelkuchen | Ein Blech | Rundes schwarzes Metalgeschirr mit einem Durchmesser von 20 cm auf Rost** | | 2 | 180 | 50 ... 60 |
| | Ein Blech | Rundes schwarzes Metalgeschirr mit einem Durchmesser von 20 cm auf Rost** | | 2 | 170 | 50 ... 60 |
| | Zwei Bleche | 1-Rundes schwarzes Metalgeschirr mit einem Durchmesser von 20 cm auf Rost** 4-Rundes schwarzes Metalgeschirr mit einem Durchmesser von 20 cm auf Gebäckblech** | | 1 - 4 | 170 | 50 ... 60 |

Wir empfehlen, den Ofen grundsätzlich vorzuheizen.

* Dieses Zubehör wird möglicherweise nicht mit dem Produkt geliefert.

** Dieses Zubehör wird nicht mit dem Produkt geliefert. Handelsübliches Zubehör.

Eco-Heißluft

Verändern Sie die Temperatureinstellung nach Beginn des Garens nicht mehr, wenn Sie Eco-Heißluft nutzen.

Öffnen Sie nicht die Tür während des Betriebes mit Eco-Heißluft.

| Gericht | Backblechanzahl (Anzahl Einschübe) | Zu verwendendes Zubehör | Einschubposition | Temperatur (°C) | Garzeit (ca. - Angabe in Min.) |
|---------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|-----------------------------------|
| Kleine Kuchen | Ein Blech | Backblech* | 3 | 160 | 25 ... 35 |
| Kekse | Ein Blech | Backblech* | 3 | 200 | 30 ... 35 |
| Teiggebäck | Ein Blech | Backblech* | 3 | 200 | 40 ... 45 |
| Teilchen | Ein Blech | Backblech* | 3 | 200 | 40 ... 45 |

* Dieses Zubehör wird möglicherweise nicht mit dem Produkt geliefert.

Tipps zum Kuchenbacken

- Falls Gebäck zu trocken wird, erhöhen Sie die Temperatur etwas und vermindern gleichzeitig die Garzeit.
- Werden Kuchen zu feucht, reduzieren Sie die Flüssigkeiten oder senken die Temperatur um 10 °C.
- Sofern die Oberseite des Kuchens zu stark gebräunt wird, backen Sie etwas länger mit reduzierter Temperatur.
- Wenn der Kuchen außen gut geling, innen jedoch noch klebrig ist, geben Sie weniger Flüssigkeit hinzu, senken die Temperatur und verlängern dafür die Garzeit etwas.

Tipps für Gebäck

- Falls Gebäck zu trocken wird, erhöhen Sie die Temperatur etwas und vermindern gleichzeitig die Garzeit. Befeuchten Sie den Teig mit einer Mischung aus Milch, Öl, Ei und Joghurt.
- Sollte Gebäck sehr lange zum Garen benötigen, achten Sie darauf, dass das Gebäck nicht über die Oberkante des Backblechs hinausragt.
- Wird Gebäck an der Oberseite gut gebräunt, innen jedoch nicht richtig gar, achten Sie darauf, dass sich Flüssigkeiten nicht am Boden des Gebäcks konzentrieren. Versuchen Sie, Flüssigkeitsmischungen gleichmäßig zwischen den Teigschichten zu verteilen; so erreichen Sie eine gleichmäßige Bräunung.



Halten Sie sich beim Backen an die Betriebsart- und Temperaturempfehlungen der Zubereitungstabelle. Falls die Unterseite nicht ausreichend gebräunt wird, nutzen Sie beim nächsten Mal den nächstniedrigeren Einschub.




Tipps zur Zubereitung von Gemüse

- Falls Gemüsegerichte zu trocken werden, bereiten Sie diese in einem Geschirr mit Deckel statt auf dem Blech zu. Geschlossene Behälter sorgen dafür, dass nicht zu viel Flüssigkeit verloren wird.
- Falls Gemüsegerichte nicht richtig gar werden, kochen Sie das Gemüse zuvor und geben es erst danach in den Ofen.

Einstellungsmenü

Helligkeit

Die Helligkeit kann nur bei abgeschaltetem Backofen eingestellt werden.

1. Die Taste  mehrmals kurz hintereinander berühren, bis das Symbol  in der Anzeige erscheint. Das Symbol  blinkt in der Anzeige.



2. Es gibt 4 Helligkeitsstufen (1, 2, 3 und 4). Die gewünschte Stufe durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen.
3. Zum Bestätigen der Einstellung  berühren.






Bei abgeschaltetem Backofen wird die Helligkeit automatisch vermindert; dies spart etwas Energie. Beim Einschalten des Backofens wird wieder die ursprüngliche Helligkeit eingestellt.


» Die Bereitschaftsanzeige erscheint und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Sprachlautstärke

Die Sprachlautstärke kann nur bei abgeschaltetem Backofen eingestellt werden.

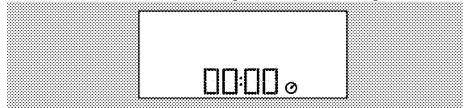
1. Die Taste  mehrmals kurz hintereinander berühren, bis das Symbol  in der Anzeige erscheint. Das Symbol  blinkt in der Anzeige.








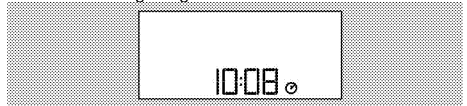
2. Die Sprachlautstärke lässt sich in zwei Stufen einstellen: 1 und 2. Die gewünschte Stufe durch Drehen des Drehknopfes nach rechts oder links einstellen.
3. Zum Bestätigen der Einstellung  berühren.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Aktuelle Uhrzeit

Die aktuelle Uhrzeit kann nur bei abgeschaltetem Backofen eingestellt werden. So wird die bei der ersten Inbetriebnahme eingestellte Uhrzeit geändert:



1. Die Taste  mehrmals kurz hintereinander berühren, bis das Symbol  in der Anzeige erscheint. Das Stundensymbol blinkt in der Anzeige. Stunde mit dem Drehknopf einstellen.
2. Zum Aktivieren des Minutenwertes die -Taste berühren. Die Minute und das Symbol  blinken in der Anzeige. Minute mit dem Drehknopf einstellen.
3. Zum Bestätigen der Uhreinstellung  berühren.
» Die Bereitschaftsanzeige erscheint und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.



So bedienen Sie den Grill



WARNUNG

Backofentür beim Grillen geschlossen halten. Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!


Grill einschalten

1. Drehen Sie den Funktionswähler auf das gewünschte Grillsymbol.
2. Wählen Sie dann die gewünschte Grilltemperatur.
3. Heizen Sie den Grill bei Bedarf etwa 5 Minuten vor.
» Die Temperaturleuchte schaltet sich ein.


Grill ausschalten

1. Drehen Sie den Funktionswähler in die Aus-Position (oben).

Grill einschalten


1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste  ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Grillfunktion durch Drehen des Drehknopfes (11) nach rechts oder links aus.

Nach der Funktionsauswahl können "Temperatur", "Garzeit", "Garzeitende" und "Schnellheizen" festgelegt werden.

3. Zum Ändern der Temperatur einmal die Taste  berühren. Das °C-Symbol blinkt.
4. Den Drehknopf nach rechts/links drehen, bis die gewünschte Temperatur in der Temperaturanzeige erscheint. Sobald der gewünschte Wert in der Anzeige erscheint, einmal die Taste ,  oder  berühren. Falls keine

Taste berührt wird, wird der eingestellte Wert nach 10 Sekunden automatisch bestätigt.

5. Wenn Betriebsart, Temperatur und Zeiteinstellungen zufriedenstellend festgelegt sind,

 berühren und das Garen startet.  erscheint in der Anzeige, das Gerät beginnt zu arbeiten.

Grill ausschalten

1. Das Gerät mit der Taste  ausschalten.



Lebensmittel, die nicht zum Grillen geeignet sind, können sich im schlimmsten Fall entzünden. Grillen Sie nur Lebensmittel, die bei der starken Hitze beim Grillen keinen Schaden nehmen.

Platzieren Sie das Grillgut nicht nahe der Backofenrückwand. Dort wird es besonders heiß, fettes Grillgut kann in Brand geraten.

Garzeitentabelle zum Grillen

Elektrischer Grill

| Speise | Zu verwendendes Zubehör | Einschubposition | Empfohlene Temperatur (°C)** | Grilldauer (ca.) |
|----------------|-------------------------|------------------|------------------------------|------------------|
| Fisch | Rost | 4..5 | 250 | 20...25 Min. # |
| Hühnerklein | Rost | 4..5 | 250 | 25...35 Min. |
| Lammkoteletts | Rost | 4..5 | 250 | 20...25 Min. |
| Rinderbraten | Rost | 4..5 | 250 | 25...30 Min. # |
| Kalbskoteletts | Rost | 4..5 | 250 | 25...30 Min. # |
| Toastbrot * | Rost | 4 | 250 | 1...3 min. |

je nach Dicke

*5 Minuten vorheizen

**Wenn die Grilltemperatur Ihres Produkts nicht eingestellt werden kann, arbeitet der Grill mit der empfohlenen Temperatur.

Gerichte in dieser Zubereitungstabelle werden entsprechend EN 60350-1 zubereitet, damit Prüfeinrichtungen das Gerät leichter testen können

| Speise | Zu verwendendes Zubehör | Einschubposition | Temperatur (°C) | Garzeit (ca. - Angabe in Min.) |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------|-----------------|--------------------------------|
| Toast | Rost | 4 | 250 | 1...3 Minute |
| Frikadellen (Rindfleisch) - 12 Stücke | Rost | 4 | 250 | 25...35 Minute |

Wenden Sie die Speise nach 2/3 der gesamten Grillzeit.

Wir empfehlen, das Gerät bei allen Lebensmitteln 5 Minuten lang vorheizen zu lassen.

6 Reinigung und Wartung

Allgemeine Hinweise

Durch regelmäßiges Reinigen verlängern Sie die Lebenserwartung Ihres Gerätes und beugen Fehlfunktionen vor.



GEFAHR:

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Es besteht Stromschlaggefahr!



GEFAHR:

Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen gründlich abkühlen. Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich. Dadurch lassen sich Speisereste leichter entfernen und können beim nächsten Einsatz des Gerätes nicht einbrennen.
- Zur Reinigung benötigen Sie keine Spezialreiniger. Verwenden Sie am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger, ein weiches Tuch oder einen Schwamm. Anschließend mit einem Tuch trocknen.
- Achten Sie stets darauf, überschüssige und verschüttete Flüssigkeiten nach der Reinigung gründlich ab- bzw. aufzuwischen.
- Wenn Sie Edelstahl und Griffe reinigen verzichten Sie auf Reinigungsmittel, die Säuren oder Chlor enthalten. Reinigen Sie diese Teile mit einem weichen Tuch und etwas Flüssigreiniger (kein Scheuermittel); wischen Sie dabei am besten nur in eine Richtung.



Durch bestimmte Reinigungsmittel können die Oberflächen des Gerätes beschädigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine Scheuermittel und keine scharfen oder spitzen Gegenstände bei der Reinigung.



Nutzen Sie keine Dampfreiniger zur Reinigung des Gerätes – es besteht Stromschlaggefahr.

Bedienfeld reinigen

Reinigen Sie Bedienfeld und Knöpfe mit einem feuchten Tuch; anschließend trocken reiben.



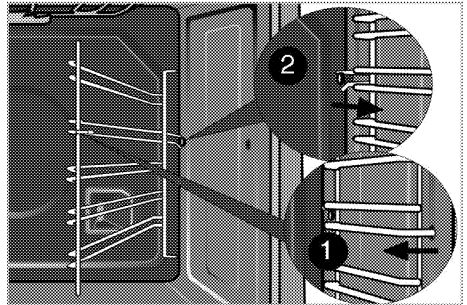
Falls Ihr Produkt mit mechanischen Tasten oder Knöpfen ausgestattet ist, ziehen Sie die diese zum Reinigen des Bedienfelds nicht ab. Das Bedienfeld kann beschädigt werden!

Backofen reinigen

So reinigen Sie die Seitenwand (Variiert je nach Produktmodell.)

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

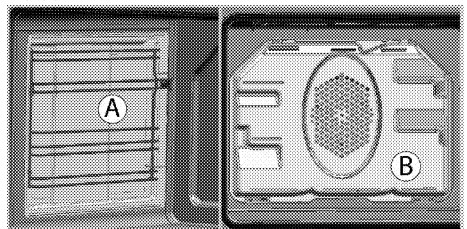
1. Lösen Sie den vorderen Bereich der seitlichen Halterungen, indem Sie diese von der Seitenwand wegziehen.
2. Ziehen Sie die seitliche Halterung komplett zu sich hin heraus.



Katalytische Seitenwände

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Die Innenwände (A) und/oder Rückwand (B) des Gerätes können mit katalytischem Emaille beschichtet sein. Katalytische Wände erkennen Sie an der matten Farbe und porösen Oberfläche. Die katalytischen Ofenwände sollten nicht gereinigt werden. Dank ihrer porösen Struktur absorbieren katalytische Oberflächen Fett. Sobald diese Flächen mit Fett gefüllt sind, beginnen sie zu glänzen. Dann sollten sie ersetzt werden.



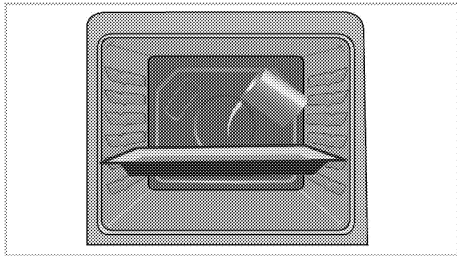
SimpleSteam Reinigung

(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Diese Funktion gewährleistet eine einfache Reinigung, da Schmutz (der durch langes Warten eingetrocknet ist) mit dem im Inneren des Backofens entstehenden

Dampf und den an den Innenflächen des Backofens kondensierenden Wassertropfen aufgeweicht wird.

1. Entfernen Sie sämtliches Zubehör aus dem Garraum.
2. Gießen Sie 500 ml Wasser in das Blech und platzieren Sie es im 2. Einschub des Ofens.



3. Wählen Sie die Funktion zur einfachen Dampfreinigung. Die Reinigungsdauer wird im Display angezeigt und kann nicht geändert werden. Sie können die Endzeit dieser Reinigungsfunktion einstellen.
4. Öffnen Sie die Tür, wischen Sie die Innenflächen des Backofens mit einem feuchten Schwamm oder Tuch ab.
5. Verwenden Sie zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger, ein weiches Tuch oder einen Schwamm und ein Tuch zum Trockenreiben.

i Während des Dampfreinigungsmodus verdampft Wasser, das zum Aufweichen von Verschmutzungen und Verkrustungen im Garraum auf das Blech gegeben wurde. Dadurch entsteht eine beabsichtigte Kondensation im Garraum und am Innenglas der Ofentür und kann Wasser heruntertropfen, wenn Sie die Ofentür öffnen. Wischen Sie den Ofen nach Öffnen der Tür gründlich trocken.

Pyrolytische Selbstreinigung


GEFAHR:
Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!
Berühren Sie das Gerät während der Selbstreinigung nicht, halten Sie Kinder fern. Warten Sie mindestens 30 Minuten ab, bevor Sie Rückstände entfernen.



Der Backofen ist mit einer pyrolytischen Selbstreinigung ausgestattet. Der Backofen wird auf ca. 430-480 °C aufgeheizt und vorhandene Verunreinigungen zu Asche verbrannt. Es kann zu einer starken Rauchentwicklung kommen. Sorgen Sie für eine gute Belüftung. Die Pyrolyse sollten Sie nach etwa jeder 10. Backofennutzung verwenden.

1. Sämtliches Zubehör aus dem Garraum entfernen. Bei Modellen mit seitlichen Halterungen vergessen Sie nicht, diese Halterungen herauszunehmen. Falls Ihr Produkt mit pyrosicherem Zubehör (widerstandsfähig bei der Selbstreinigung bei hohen Temperaturen) ausgestattet ist, müssen Sie dieses Zubehör nicht aus dem Ofen entfernen.
2. Entfernen Sie Verschmutzungen der Außen- und Innenflächen vor der Reinigung mit einem feuchten Tuch.

i Verzichten Sie auf das Reinigen der Türdichtung. Die Glasfaser-Dichtung ist empfindlich und kann leicht beschädigt werden. Lassen Sie beschädigte Türdichtungen vom autorisierten Kundendienst austauschen.


3. „Pyrolyse“  Wählen Sie die Pyrolysefunktion (Selbstreinigung).

4.  **eco** Bei nur leichten Verschmutzungen empfehlen wir die ökonomische Reinigungsfunktion.

Bei extremen Verschmutzungen ist etwas mehr Reinigungsaufwand erforderlich. In solchen Fällen sollte die Pyrolysefunktion  nach Abschluss der ökonomischen Reinigung  **eco** angewandt werden. In der Anzeige erscheint die Dauer der Selbstreinigung. Die Dauer ist festgelegt und kann nicht verändert werden.

Das Ende der Selbstreinigung kann eingestellt werden.

5. Während der Selbstreinigung kann die Backofentür nicht geöffnet werden; das

Sperrsymbol  erscheint in der Zeitanzeige. Nach Abschluss der Pyrolysefunktion bleibt die Tür noch eine Weile gesperrt. Versuchen Sie nicht, die Tür mit Gewalt zu öffnen, solange das

Sperrsymbol  leuchtet.

6. Nach der Reinigung entfernen Sie Rückstände mit etwas Essigwasser.

Backofentür reinigen

Verwenden Sie zum Reinigen der Backofentür am besten warmes Wasser mit etwas herkömmlichem Reiniger, ein weiches Tuch oder einen Schwamm. Anschließend mit einem Tuch trocknen.

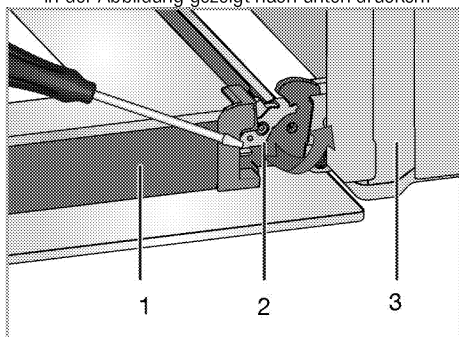
i Verzichten Sie bei der Reinigung der Backofentür auf aggressive Reinigungsmittel und auf scharfkantige Schaber aus Metall. Solche Hilfsmittel können die Oberflächen zerkratzen und das Glas beschädigen.



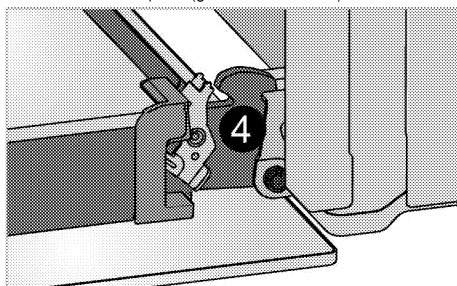
Die Innenscheibe der Ofentür ist zur besseren Reinigung beschichtet. Reinigen Sie die Innenscheibe nicht mit aggressiven Reinigern, Metallschabern oder Bleiche – diese kann dadurch verkratzt werden. Das Beschichtungsmaterial könnte zerstört werden.

Backofentür ausbauen

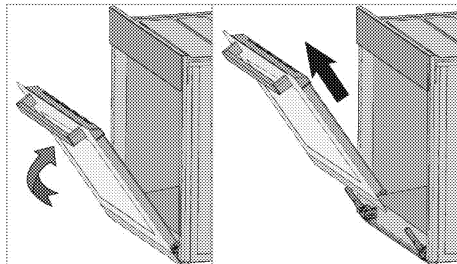
1. Öffnen Sie die Backofentür (1).
2. Öffnen Sie die Clips am Scharniergehäuse links und rechts der Backofentür, indem Sie diese wie in der Abbildung gezeigt nach unten drücken.



- 1 Tür
- 2 Scharniersperre (geschlossene Position)
- 3 Ofen
- 4 Scharniersperre (geöffnete Position)



3. Öffnen Sie die Backofentür zur Hälfte.



4. Nehmen Sie die Ofentür heraus, indem Sie diese etwas anheben und von den Scharnieren rechts und links lösen.



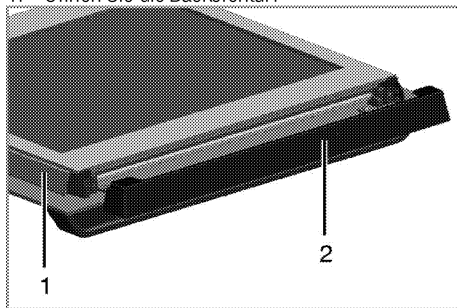
Zum Einbau führen Sie die obigen Schritte wieder in umgekehrter Reihenfolge aus. Vergessen Sie nicht, die Clips am Scharniergehäuse nach dem Wiedereinsetzen der Tür wieder zu schließen.

Türinnenscheibe ausbauen

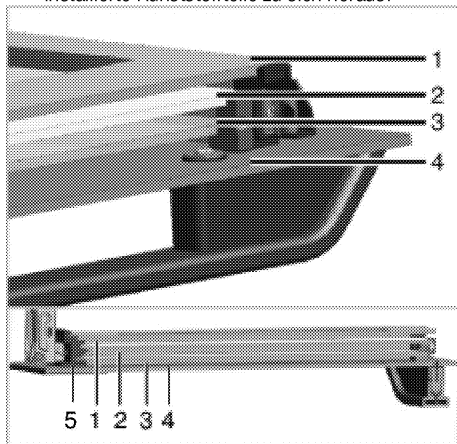
(Dieses Merkmal ist optional. Es ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht vorhanden.)

Die Türinnenscheibe kann zur Reinigung ausgebaut werden.

1. Öffnen Sie die Backofentür.

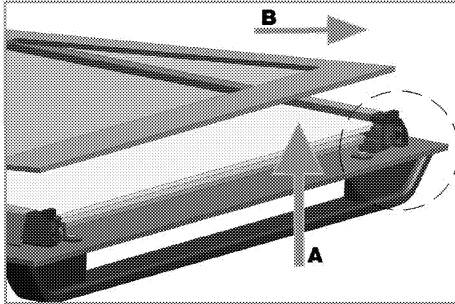


- 1 Rahmen
 - 2 Kunststoffteil
2. Ziehen Sie das im oberen Bereich der Fronttür installierte Kunststoffteile zu sich heraus.

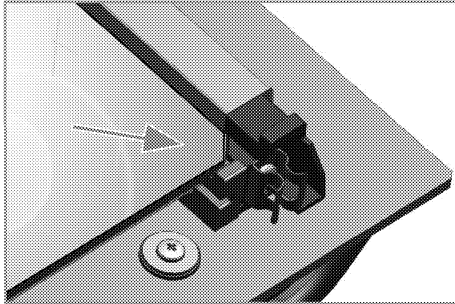


- 1 Innerste Scheibe
- 2 Zweite innere Glasscheibe
- 3 Dritte innere Glasscheibe

- 4 Äußere Glasscheibe
- 5 Scheibenkunststoffschlitz, unten
3. Heben Sie die innerste Scheibe wie in der Abbildung gezeigt leicht in Richtung **A** an, ziehen Sie sie in Richtung **B** heraus.



4. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der zweiten und dritten Glasscheibe.



Der erste Schritt zum Zusammensetzen der Tür besteht darin, die zweite und dritte Scheibe (2, 3) wieder anzubringen.

Platzieren Sie die abgeschrägte Ecke der Scheibe wie in der Abbildung gezeigt so, dass sie in der abgeschrägten Ecke des Kunststoffschlitzes aufliegt. Da die zweite und dritte Innenscheibe austauschbar sind, spielt ihre Reihenfolge bei der Installation keine Rolle.

Achten Sie bei der Anbringung der innersten Scheibe (1) darauf, dass die bedruckte Seite der Scheibe in Richtung der zweiten Scheibe zeigt.

Es ist wichtig, die unteren Kanten aller Scheiben in den unteren Kunststoffschlitz (5) einzusetzen. Drücken Sie das Kunststoffteil gegen den Rahmen, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet.

i Alle Scheiben müssen nach der Reinigung wieder eingesetzt werden.

Beleuchtung des Backofens auswechseln



GEFAHR:

Bevor Sie die Beleuchtung des Backofens auswechseln, sorgen Sie dafür, dass das Gerät vollständig von der Stromversorgung getrennt und komplett abgekühlt ist; ansonsten droht Verbrennungs- und Stromschlaggefahr.
Verbrennungsgefahr durch heiße Flächen!



Die Position der Beleuchtung kann etwas von der Abbildung abweichen.



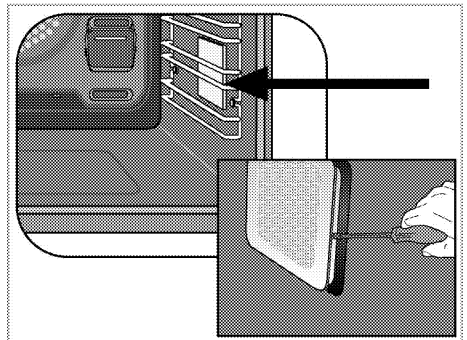
Die in diesem Gerät verwendete Lampe ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Der vorgesehene Zweck dieser Lampe besteht darin, dass der Nutzer Lebensmittel besser sehen kann.



Die in diesem Gerät verwendeten Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen, wie Temperaturen über 50 °C standhalten.

Wenn Ihr Ofen mit einer rechteckigen Leuchte ausgestattet ist:

1. Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung.
2. Bauen Sie die Einschubhalterungen wie beschrieben aus. Siehe "*Backofen reinigen, Seite 33*".

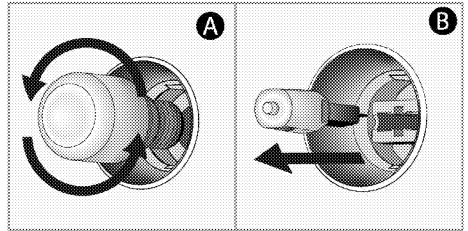


3. Lösen Sie das Schutzglas mit einem Schraubendreher.

4. Wenn es sich bei Ihrer Ofenlampe um den in der nachstehenden Abbildung gezeigten Typ (A) handelt, drehen Sie sie wie abgebildet heraus und wechseln Sie sie. Falls sie vom Typ (B) ist, ziehen Sie sie wie abgebildet heraus und wechseln Sie sie.



In diesem Backofen wird eine Glühlampe mit einer Leistung von weniger als 40 W, einer Höhe von weniger als 60 mm, einem Durchmesser von weniger als 30 mm oder eine Halogenlampe mit Fassungsyp G9, einer Leistung von weniger als 60 W verwendet. Die Lampen sind für den Betrieb bei Temperaturen über 300 °C geeignet. Backofenlampen sind bei autorisierten Servicepartnern oder Technikern mit Lizenz erhältlich.



5. Bringen Sie das Schutzglas wieder an, bauen Sie anschließend die Einschubhalterungen wieder ein.

7 Problemlösungen

Aus dem Backofen tritt im Betrieb Dampf aus.

- Während des Betriebs ist ein Dampfaustritt normal. >>> *Dies ist kein Fehler.*

Beim Aufheizen und Abkühlen sind metallische Geräusche zu hören.

- Wenn sich die Temperatur von Metallteilen ändert, dehnen sich diese aus oder ziehen sich zusammen – dabei entstehen Geräusche. >>> *Dies ist kein Fehler.*

Das Gerät funktioniert nicht.

- Die Sicherung ist durchgebrannt oder ausgelöst. >>> *Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*
- Das Gerät ist nicht richtig an die (geerdete) Steckdose angeschlossen. >>> *Überprüfen Sie die Steckerverbindung.*
- Die Tasten/Knöpfe am Bedienfeld funktionieren nicht. >>> *Die Tastensperre ist eventuell aktiv. Bitte abschalten. (Siehe)*

Die Ofenbeleuchtung funktioniert nicht.

- Das Leuchtmittel ist defekt. >>> *Tauschen Sie das Leuchtmittel aus.*
- Die Stromversorgung wurde unterbrochen. >>> *Überprüfen Sie die Stromversorgung. Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Sicherungen bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*

Backofen heizt nicht.

- Passende Garfunktion und/oder Temperatur nicht eingestellt. >>> *Stellen Sie den Ofen auf die richtige Garfunktion und/oder Temperatur ein.*
- Die Stromversorgung wurde unterbrochen. >>> *Überprüfen Sie die Stromversorgung. Kontrollieren Sie die Sicherungen im Sicherungskasten. Sicherungen bei Bedarf austauschen oder zurücksetzen.*



Falls sich ein Problem nicht mit den obigen Hinweisen lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät selbst zu reparieren.

